

Polski

Informacje o bezpieczeństwie – LENOR Peretki Zapachowe Do Prania 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Przeznaczenie produktu

– Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego jako dodatek zapachowy do prania tkanin.

– Stosować wyłącznie zgodnie z instrukcją użycia na opakowaniu, wsypując peretki bezpośrednio do bębna pralki przed włożeniem tkanin.

– Nie stosować bezpośrednio na skórę ani jako kosmetyk (np. do kąpieli, na ciało, do odświeżania powietrza itp.).

Grupa użytkowników

– Produkt przeznaczony jest do obsługi przez osoby dorosłe.

– Dzieci nie powinny samodzielnie używać produktu ani mieć do niego swobodnego dostępu.

Zagrożenia i możliwe skutki niewłaściwego użycia

- Peretki mogą powodować podrażnienie oczu i skóry, szczególnie u osób o skórze wrażliwej lub skłonnej do alergii.
- W przypadku połknięcia istnieje ryzyko podrażnienia przewodu pokarmowego, nudności lub wymiotów.
- Kontakt z oczami może powodować ich silne podrażnienie, łzawienie, pieczenie i zaczerwienienie.
- Rozsypane peretki na podłodze mogą stanowić ryzyko poślizgnięcia się.
- Produkt może zawierać kompozycje zapachowe będące potencjalnymi alergenami – u osób wrażliwych mogą wystąpić reakcje alergiczne (np. wysypka, świąd).

Środki ostrożności podczas użytkowania

- Przechowywać w oryginalnym, szczelnie zamkniętym opakowaniu, w pozycji pionowej.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Unikać kontaktu produktu z oczami, skórą i odzieżą w stanie skoncentrowanym (przed praniem).
- Nie wdychać pyłu/peretek z bliskiej odległości; unikać celowego wachania z bliska z opakowania.
- Nie spożywać. Nie używać w produktach spożywczych ani w ich pobliżu.

– Nie przesypywać produktu do innych pojemników, zwłaszcza takich, które mogą być pomyłone z opakowaniami środków spożywczych lub napojów.

– Nie mieszać z innymi produktami chemicznymi poza standardowymi detergentami do prania zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.

Bezpieczne przechowywanie

– Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci, źródeł ciepła oraz bezpośredniego nasłonecznienia.

– Przechowywać w temperaturze pokojowej, w zakresie wskazanym przez producenta na opakowaniu.

– Po każdym użyciu dokładnie zamknąć wieczko/opakowanie, aby zapobiec rozsypaniu się peretek oraz zmniejszeniu ich skuteczności.

– Nie przechowywać w pobliżu żywności, napojów ani pasz.

Postępowanie w przypadku narażenia

– **Kontakt ze skórą:** Umyć obficie skórę wodą z łagodnym środkiem myjącym. W razie utrzymywania się podrażnienia lub wystąpienia reakcji alergicznej skontaktować się z lekarzem.

– **Kontakt z oczami:** Natychmiast, ostrożnie płukać oczy dużą ilością czystej wody przez kilka minut, usuwając soczewki kontaktowe, jeśli to możliwe. Jeżeli podrażnienie się utrzymuje – niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza/okulisty.

– **Połknięcie:** Nie wywoływać wymiotów. Przeplukać usta wodą. W razie złego samopoczucia, bólu brzucha lub innych niepokojących objawów niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem zatruc, pokazując opakowanie produktu lub etykietę.

– **Wdychanie pyłu/zapachu w nadmiernym stężeniu:** Zapewnić doływ świeżego powietrza. W przypadku wystąpienia duszności, kaszlu lub innych objawów skontaktować się z lekarzem.

Postępowanie w przypadku niezamierzonego rozlania/rozsypania

– Unikać rozprzestrzeniania rozsypanego produktu.

– Zebrać peretki mechanicznie (np. za pomocą zmiotki i szufelki) i umieścić w odpowiednim pojemniku na odpady.

– Miejsce rozsypania wytrzeć na mokro, aby usunąć drobne pozostałości i ograniczyć ryzyko poślizgnięcia.

– Nie sputkiwać dużej ilości produktu do kanalizacji.

Utylizacja

– Produkt i jego resztki usuwać zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów komunalnych.

– Opakowanie, po całkowitym zużyciu zawartości, przekazać do segregacji odpadów, jeżeli system gospodarki odpadami na to pozwala lub postępować zgodnie z informacjami na opakowaniu.

– Nie wyrzucać opakowania ani resztek produktu do środowiska (gleba, ciek wodny, las).

Informacje dodatkowe dotyczące bezpieczeństwa użytkowania

– Przed pierwszym użyciem zaleca się sprawdzić działanie produktu na niewielkim fragmencie tkaniny (szczególnie w przypadku delikatnych materiałów), zgodnie z zaleceniami producenta.

– W przypadku osób o bardzo wrażliwej skórze, stosujących produkty hipoalergiczne lub z zaleceniami lekarskimi (np. przy AZS, alergiach kontaktowych), wskazane jest skonsultowanie używania dodatkowych produktów zapachowych do prania z lekarzem lub ograniczenie ich stosowania.

– Nie stosować produktu, jeżeli opakowanie jest uszkodzone, nieszczelne lub zawartość uległa istotnej zmianie (nietypowy zapach, konsystencja, zanieczyszczenia).

Obowiązek zapoznania się z instrukcją

– Przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie informacje i ostrzeżenia umieszczone na etykiecie/opakowaniu produktu i przestrzegać ich podczas każdego użycia.

– Niniejsze informacje o bezpieczeństwie należy przechowywać razem z produktem, aby były dostępne dla każdej osoby, która będzie go używać.

Angielski

Safety Information – LENOR In-Wash Scent Boosters 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Intended Product Use

- The product is intended solely for domestic use as a fragrance additive for washing fabrics.
- Use strictly according to the instructions on the packaging, by pouring the beads directly into the washing machine drum before adding the fabrics.
- Do not use directly on the skin or as a cosmetic (e.g., for bathing, on the body, as an air freshener, etc.).

User Group

- The product is intended to be handled by adults.
- Children should not use the product independently or have easy access to it.

Hazards and Possible Consequences of Misuse

- The beads may cause eye and skin irritation, especially in individuals with sensitive skin or those prone to allergies.

- If swallowed, there is a risk of gastrointestinal irritation, nausea, or vomiting.
- Eye contact may cause severe irritation, tearing, burning, and redness.
- Spilled beads on the floor may pose a slipping hazard.
- The product may contain fragrance compositions that are potential allergens – allergic reactions (e.g., rash, itching) may occur in sensitive individuals.

Precautions During Use

- Store in the original, tightly closed packaging, in an upright position.
- Keep out of the reach of children and pets.
- Avoid contact of the product with eyes, skin, and clothing in its concentrated state (before washing).
- Do not inhale dust/beads from close proximity; avoid intentionally sniffing closely from the packaging.
- Do not ingest. Do not use in or near food products.
- Do not transfer the product into other containers, especially those that could be mistaken for food or beverage packaging.

– Do not mix with other chemical products besides standard laundry detergents according to instructions on the packaging.

Safe Storage

– Store in a dry place, away from moisture, heat sources, and direct sunlight.

– Store at room temperature, within the range indicated by the manufacturer on the packaging.

– Close the lid/packaging thoroughly after each use to prevent spillage and reduction of effectiveness.

– Do not store near food, beverages, or animal feed.

Action in Case of Exposure

– **Skin Contact:** Wash skin thoroughly with water and a mild cleansing agent. If irritation persists or an allergic reaction occurs, contact a doctor.

– **Eye Contact:** Immediately and carefully rinse eyes with plenty of clean water for several minutes, removing contact lenses if possible. If irritation persists, seek medical/ophthalmological advice immediately.

– **Ingestion:** Do not induce vomiting. Rinse mouth with water. If feeling unwell, experiencing abdominal pain, or other worrying symptoms, contact a doctor or a poison control center immediately, showing the product packaging or label.

– **Inhaling Dust/Scent in Excessive Concentration:** Ensure fresh air supply. In case of shortness of breath, coughing, or other symptoms, contact a doctor.

Action in Case of Accidental Spill/Spreading

– Avoid the spread of the spilled product.

– Collect the beads mechanically (e.g., with a brush and dustpan) and place them in an appropriate waste container.

– Wipe the spill area with a damp cloth to remove fine residues and reduce the risk of slipping.

– Do not flush a large quantity of the product down the drain.

Disposal

– Dispose of the product and its residues in accordance with locally applicable municipal waste regulations.

– The packaging, after the contents are completely used up, should be sorted for recycling if the waste management system allows, or follow the information on the packaging.

– Do not discard the packaging or product residues into the environment (soil, water course, forest).

Additional Information on Safe Use

– Before the first use, it is recommended to test the product on a small piece of fabric (especially for delicate materials), according to the manufacturer's recommendations.

– For individuals with very sensitive skin, those using hypoallergenic products, or with medical recommendations (e.g., for AD, contact allergies), consulting a doctor about using additional fragranced laundry products or limiting their use is advised.

– Do not use the product if the packaging is damaged, leaking, or the contents have significantly changed (unusual scent, consistency, contamination).

Obligation to Read Instructions

– Before use, carefully read all information and warnings on the product label/packaging and adhere to them during every use.

– This safety information must be kept with the product to be accessible to anyone who will use it.

Bułgarski

Информация за безопасност – LENOR Ароматни перли за пране 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Предназначение на продукта

– Продуктът е предназначен единствено за домашна употреба като ароматна добавка при пране на тъкани.

– Използвайте стриктно според инструкциите за употреба на опаковката, като изсипете перлите директно в барабана на пералнята преди поставянето на тъканите.

– Не прилагайте директно върху кожата или като козметично средство (напр. за къпане, за тяло, за освежаване на въздуха и др.).

Група потребители

– Продуктът е предназначен за работа от възрастни лица.

– Деца не трябва да използват продукта самостоятелно или да имат свободен достъп до него.

Опасности и възможни последици от неправилна употреба

– Перлите могат да причинят дразнене на очите и кожата, особено при лица с чувствителна кожа или склонни към алергии.

– При поглъщане съществува риск от дразнене на храносмилателния тракт, гадене или повръщане.

– Контактът с очите може да причини силно дразнене, сълзене, парене и зачервяване.

– Разсипани перли на пода могат да представляват риск от подхлъзване.

– Продуктът може да съдържа ароматни композиции, които са потенциални алергени – при чувствителни лица може да възникнат алергични реакции (напр. обрив, сърбеж).

Предпазни мерки при употреба

– Съхранявайте в оригиналната, плътно затворена опаковка, във вертикално положение.

– Дръжте далеч от достъп на деца и домашни любимци.

– Избягвайте контакт на продукта с очите, кожата и дрехите в концентрирано състояние (преди пране).

– Не вдишвайте праха/перлите отблизо; избягвайте умишлено близко миризане от опаковката.

– Не консумирайте. Не използвайте в или близо до хранителни продукти.

– Не пресипвайте продукта в други съдове, особено такива, които могат да бъдат объркани с опаковки за хранителни продукти или напитки.

– Не смесвайте с други химически продукти освен стандартни перилни препарати съгласно инструкциите на опаковката.

Безопасно съхранение

– Съхранявайте на сухо място, далеч от влага, източници на топлина и пряка слънчева светлина.

– Съхранявайте при стайна температура, в диапазона, посочен от производителя на опаковката.

– След всяка употреба затваряйте плътно капачката/опаковката, за да предотвратите разсипване на перлите и намаляване на тяхната ефективност.

– Не съхранявайте в близост до храна, напитки или фуражи.

Действия в случай на излагане

– **Контакт с кожата:** Измийте обилно кожата с вода и мек почистващ препарат. При продължително дразнене или поява на алергична реакция се консултирайте с лекар.

– **Контакт с очите:** Незабавно, внимателно изплаквайте очите с голямо количество чиста вода в продължение на няколко минути, като отстраните контактните лещи, ако е възможно. Ако дразненето продължава – незабавно потърсете съвет от лекар/офталмолог.

– **Поглъщане:** Не предизвиквайте повръщане. Изплакнете устата с вода. При неразположение, болки в корема или други тревожни симптоми незабавно се свържете с лекар или център по токсикология, като покажете опаковката на продукта или етикета.

– **Вдишване на прах/аромат в прекомерна концентрация:** Осигурете приток на свеж въздух. В случай на задух, кашлица или други симптоми се консултирайте с лекар.

Действия в случай на неволно разливане/разсипване

– Избягвайте разпространението на разсипания продукт.

– Съберете перлите механично (напр. с метличка и лопатка) и ги поставете в подходящ контейнер за отпадъци.

– Избършете мястото на разлива/разсипа с влажна кърпа, за да отстраните фините остатъци и да намалите риска от подхлъзване.

– Не изплаквайте голямо количество от продукта в канализацията.

Утилизация

– Изхвърлете продукта и неговите остатъци в съответствие с местните приложими разпоредби за битови отпадъци.

– Опаковката, след пълното изразходване на съдържанието, предайте за разделно събиране на отпадъци, ако системата за управление на отпадъците позволява това, или действайте съгласно информацията на опаковката.

– Не изхвърляйте опаковката или остатъците от продукта в околната среда (почва, воден басейн, гора).

Допълнителна информация относно безопасността при употреба

– Преди първата употреба се препоръчва да проверите действието на продукта върху малко парче плат (особено при деликатни материи), съгласно препоръките на производителя.

– За лица с много чувствителна кожа, използващи хипоалергенни продукти или с медицински препоръки (напр. при АД, контактни алергии), се препоръчва консултация с лекар относно употребата на допълнителни ароматни продукти за пране или ограничаване на тяхното използване.

– Не използвайте продукта, ако опаковката е повредена, нехерметична или съдържанието е претърпяло съществена промяна (необичайна миризма, консистенция, замърсявания).

Задължение за запознаване с инструкцията

– Преди употреба прочетете внимателно цялата информация и предупреждения, поставени на етикета/опаковката на продукта, и ги спазвайте при всяка употреба.

– Тази информация за безопасност трябва да се съхранява заедно с продукта, за да бъде достъпна за всяко лице, което ще го използва.

Chorwacki

Sigurnosne informacije – LENOR Mirisne perle za rublje 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Namjena proizvoda

– Proizvod je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu kao mirisni dodatak za pranje tkanina.

– Koristiti isključivo u skladu s uputama na pakiranju, usipavanjem perli izravno u bubanj perilice prije stavljanja tkanina.

– Ne koristiti izravno na koži niti kao kozmetičko sredstvo (npr. za kupanje, na tijelo, za osvježavanje zraka itd.).

Grupa korisnika

– Proizvod je namijenjen za rukovanje od strane odraslih osoba.

– Djeca ne bi smjela samostalno koristiti proizvod niti imati slobodan pristup istom.

Opasnosti i moguće posljedice nepravilne upotrebe

– Perle mogu uzrokovati nadražaj očiju i kože, posebno kod osoba s osjetljivom kožom ili sklonih alergijama.

– U slučaju gutanja postoji rizik od nadražaja probavnog trakta, mučnine ili povraćanja.

– Kontakt s očima može uzrokovati jako nadraživanje, suzenje, peckanje i crvenilo.

– Prosute perle na podu mogu predstavljati rizik od proklizavanja.

– Proizvod može sadržavati mirisne kompozicije koje su potencijalni alergeni – kod osjetljivih osoba mogu se pojaviti alergijske reakcije (npr. osip, svrbež).

Mjere opreza tijekom upotrebe

– Čuvati u originalnom, dobro zatvorenom pakiranju, u uspravnom položaju.

– Držati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

– Izbjegavati kontakt proizvoda s očima, kožom i odjećom u koncentriranom stanju (prije pranja).

– Ne udisati prah/perle iz neposredne blizine; izbjegavati namjerno njušenje izbliza iz pakiranja.

– Ne konzumirati. Ne koristiti u prehrambenim proizvodima niti u njihovoj blizini.

– Ne presipavati proizvod u druge posude, posebno one koje bi se mogle zamijeniti s pakiranjima prehrambenih proizvoda ili pića.

– Ne miješati s drugim kemijskim proizvodima osim standardnih deterdženata za pranje rublja u skladu s uputama na pakiranju.

Sigurno skladištenje

– Čuvati na suhom mjestu, daleko od vlage, izvora topline i izravnog sunčevog svjetla.

- Čuvati na sobnoj temperaturi, u rasponu koji je naznačio proizvođač na pakiranju.
- Nakon svake upotrebe pažljivo zatvoriti poklopac/ambalažu kako bi se spriječilo prolijevanje perli i smanjenje njihove učinkovitosti.
- Ne skladištiti u blizini hrane, pića niti stočne hrane.

Postupanje u slučaju izloženosti

- **Dodir s kožom:** Oprati kožu obilno vodom i blagim sredstvom za pranje. U slučaju da se nadražaj nastavi ili se pojavi alergijska reakcija, obratiti se liječniku.
- **Dodir s očima:** Odmah, oprezno ispirati oči velikom količinom čiste vode nekoliko minuta, uklanjajući kontaktne leće ako je moguće. Ako nadražaj potraje – odmah potražiti savjet liječnika/oftalmologa.
- **Gutanje:** Ne izazivati povraćanje. Isprati usta vodom. U slučaju lošeg osjećanja, bolova u trbuhu ili drugih zabrinjavajućih simptoma, odmah kontaktirati liječnika ili centar za kontrolu otrovanja, pokazujući pakiranje proizvoda ili etiketu.
- **Udisanje praha/mirisa u prekomjernoj koncentraciji:** Osigurati dotok svježeg zraka. U slučaju pojave dispneje, kašlja ili drugih simptoma, obratiti se liječniku.

Postupanje u slučaju nenamjernog prolijevanja/rasipanja

- Izbjegavati širenje rasutog proizvoda.
- Mehanički pokupiti perle (npr. metlicom i lopaticom) i staviti ih u odgovarajući spremnik za otpad.
- Mjesto rasipanja obrisati vlažnom krpom kako bi se uklonili sitni ostaci i smanjio rizik od proklizavanja.
- Ne ispirati veliku količinu proizvoda u kanalizaciju.

Odlaganje

- Proizvod i njegove ostatke odlagati u skladu s lokalno važećim propisima o komunalnom otpadu.
- Ambalažu, nakon potpunog iskorištenja sadržaja, predati za odvojeno prikupljanje otpada, ako sustav gospodarenja otpadom to dopušta, ili postupati u skladu s informacijama na pakiranju.
- Ne bacati ambalažu niti ostatke proizvoda u okoliš (tlo, vodotok, šuma).

Dodatne informacije o sigurnosti upotrebe

- Prije prve upotrebe preporučuje se provjeriti djelovanje proizvoda na malom dijelu tkanine (posebno u slučaju osjetljivih materijala), u skladu s preporukama proizvođača.
- Za osobe s vrlo osjetljivom kožom, koje koriste hipoalergenske proizvode ili s liječničkim preporukama (npr. kod AD, kontaktnih alergija), preporučljivo je konzultirati se s liječnikom o korištenju dodatnih mirisnih proizvoda za pranje rublja ili ograničiti njihovu upotrebu.

– Ne koristiti proizvod ako je pakiranje oštećeno, propušta ili je sadržaj pretrpio značajnu promjenu (neobičan miris, konzistencija, zagađenja).

Obveza upoznavanja s uputom

– Prije upotrebe pažljivo pročitati sve informacije i upozorenja navedena na etiketi/ambalaži proizvoda i pridržavati ih se tijekom svake upotrebe.

– Ove sigurnosne informacije treba čuvati zajedno s proizvodom, kako bi bile dostupne svakoj osobi koja će ga koristiti.

Czeski

Bezpečnostní informace – LENOR Vonné perličky do praní 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Účel použití výrobku

– Výrobek je určen výhradně pro domácí použití jako vonná přísada pro praní tkanin.

– Používejte výhradně v souladu s návodem na obalu, nasypáním perliček přímo do bubnu pračky před vložením prádla.

– Nepoužívejte přímo na kůži ani jako kosmetický přípravek (např. do koupele, na tělo, k osvěžení vzduchu apod.).

Skupina uživatelů

- Výrobek je určen k manipulaci dospělými osobami.
- Děti by neměly výrobek používat samostatně ani k němu mít volný přístup.

Nebezpečí a možné následky nesprávného použití

- Perličky mohou způsobit podráždění očí a kůže, zejména u osob s citlivou kůží nebo náchylných k alergiím.
- V případě požití existuje riziko podráždění trávicího traktu, nevolnosti nebo zvracení.
- Kontakt s očima může způsobit jejich silné podráždění, slzení, pálení a zarudnutí.
- Rozsypané perličky na podlaze mohou představovat riziko uklouznutí.
- Výrobek může obsahovat vonné kompozice, které jsou potenciálními alergeny – u citlivých osob se mohou vyskytnout alergické reakce (např. vyrážka, svědění).

Bezpečnostní opatření při používání

- Skladujte v původním, těsně uzavřeném obalu, ve svislé poloze.

- Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Vyhněte se kontaktu výrobku s očima, kůží a oděvem v koncentrovaném stavu (před praním).
- Nevdechujte prach/perličky z blízké vzdálenosti; vyhněte se záměrnému čichání zblízka z obalu.
- Nepožívejte. Nepoužívejte v potravinářských výrobcích ani v jejich blízkosti.
- Nepřesypávejte výrobek do jiných nádob, zejména těch, které by mohly být zaměněny za obaly na potraviny nebo nápoje.
- Nemíchejte s jinými chemickými produkty kromě standardních pracích prostředků podle pokynů na obalu.

Bezpečné skladování

- Skladujte na suchém místě, mimo vlhkost, zdroje tepla a přímé sluneční záření.
- Skladujte při pokojové teplotě, v rozsahu uvedeném výrobcem na obalu.
- Po každém použití pečlivě uzavřete víčko/obal, abyste zabránili rozsypaní perliček a snížení jejich účinnosti.

– Neskladujte v blízkosti potravin, nápojů ani krmiv.

Postup v případě expozice

– **Kontakt s kůží:** Omyjte kůži velkým množstvím vody a jemným mycím prostředkem. V případě přetrvávajícího podráždění nebo výskytu alergické reakce kontaktujte lékaře.

– **Kontakt s očima:** Okamžitě, opatrně vyplachujte oči velkým množstvím čisté vody po dobu několika minut, odstraňte kontaktní čočky, pokud je to možné. Pokud podráždění přetrvává – neprodleně vyhledejte lékařskou/oční pomoc.

– **Požítí:** Nevyvolávejte zvracení. Vypláchněte ústa vodou. V případě nevolnosti, bolesti břicha nebo jiných znepokojivých příznaků okamžitě kontaktujte lékaře nebo toxikologické středisko, a ukažte obal produktu nebo etiketu.

– **Vdechování prachu/vůně v nadměrné koncentraci:** Zajistěte přívod čerstvého vzduchu. V případě dušnosti, kašle nebo jiných příznaků kontaktujte lékaře.

Postup v případě neúmyslného rozlití/rozsypaní

– Zabraňte šíření rozsypaného produktu.

– Seberte perličky mechanicky (např. pomocí smetáčku a lopatky) a umístěte je do vhodného kontejneru na odpad.

– Místo rozsypaní otřete vlhkou utěrkou, abyste odstranili drobné zbytky a omezili riziko uklouznutí.

– Nesplachujte velké množství produktu do kanalizace.

Likvidace

– Výrobek a jeho zbytky likvidujte v souladu s místně platnými předpisy pro komunální odpad.

– Obal, po úplném spotřebování obsahu, předejte k třídění odpadu, pokud to systém nakládání s odpady umožňuje, nebo postupujte podle informací na obalu.

– Nevyhazujte obal ani zbytky produktu do životního prostředí (půda, vodní tok, les).

Doplňující informace o bezpečnosti použití

– Před prvním použitím se doporučuje zkontrolovat působení produktu na malém kousku tkaniny (zejména v případě jemných materiálů), v souladu s doporučeními výrobce.

– U osob s velmi citlivou kůží, používajících hypoalergenní produkty nebo s lékařským doporučením (např. při AD, kontaktních alergiích), je vhodné konzultovat používání dodatečných vonných pracích produktů s lékařem nebo omezit jejich používání.

– Nepoužívejte produkt, pokud je obal poškozen, netěsný nebo se obsah podstatně změnil (neobvyklý zápach, konzistence, znečištění).

Povinnost seznámit se s návodem

– Před použitím si pečlivě přečtěte veškeré informace a upozornění uvedené na etiketě/obalu produktu a dodržujte je při každém použití.

– Tyto bezpečnostní informace je třeba uchovávat společně s produktem, aby byly dostupné každé osobě, která jej bude používat.

Duński

Sikkerhedsinformation – LENOR Duftperler til vask 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Produktets formål

– Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug som et dufttilsætningsstof til vask af tekstiler.

– Anvendes udelukkende i henhold til brugsanvisningen på emballagen, ved at hælde perlerne direkte i vaskemaskinens tromle, før tekstilerne lægges i.

– Må ikke anvendes direkte på huden eller som kosmetik (f.eks. til bad, på kroppen, til luftfriskning osv.).

Brugergruppe

– Produktet er beregnet til at blive håndteret af voksne.

– Børn bør ikke bruge produktet selvstændigt eller have fri adgang til det.

Farer og mulige konsekvenser af forkert brug

– Perlerne kan forårsage irritation af øjne og hud, især hos personer med følsom hud eller tendens til allergier.

– Ved indtagelse er der risiko for irritation af fordøjelseskanalen, kvalme eller opkastning.

– Kontakt med øjnene kan forårsage alvorlig irritation, tåreflåd, svie og rødme.

– Spildte perler på gulvet kan udgøre en risiko for at glide.

– Produktet kan indeholde duftstoffer, der er potentielle allergener – allergiske reaktioner (f.eks. udslæt, kløe) kan forekomme hos følsomme personer.

Forholdsregler under brug

– Opbevares i den originale, tæt lukkede emballage, i opretstående position.

– Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr.

– Undgå kontakt med produktet i koncentreret tilstand (før vask) med øjne, hud og tøj.

- Undgå at indånde støv/perler fra tæt hold; undgå bevidst at snuse tæt fra emballagen.
- Må ikke indtages. Må ikke anvendes i eller i nærheden af fødevarer.
- Må ikke overføres til andre beholdere, især dem, der kan forveksles med emballage til fødevarer eller drikkevarer.
- Må ikke blandes med andre kemiske produkter ud over standardvaskemidler i overensstemmelse med anvisningerne på emballagen.

Sikker opbevaring

- Opbevares på et tørt sted, væk fra fugt, varmekilder og direkte sollys.
- Opbevares ved stuetemperatur, inden for det interval, producenten har angivet på emballagen.
- Luk låget/emballagen tæt efter hver brug for at forhindre spild af perlerne og for at mindske deres effektivitet.
- Må ikke opbevares i nærheden af mad, drikkevarer eller foder.

Forholdsregler i tilfælde af eksponering

– **Kontakt med huden:** Vask huden rigeligt med vand og et mildt rengøringsmiddel. Kontakt en læge, hvis irritationen vedvarer eller en allergisk reaktion opstår.

– **Kontakt med øjnene:** Skyl straks og forsigtigt øjnene med rigeligt rent vand i flere minutter, og fjern kontaktlinser, hvis det er muligt. Hvis irritationen fortsætter – søg straks læge/øjenspecialist.

– **Indtagelse:** Fremkald ikke opkastning. Skyl munden med vand. Hvis du føler dig utilpas, har mavesmerter eller andre bekymrende symptomer, kontakt straks en læge eller et giftcenter, vis produktets emballage eller etiket.

– **Indånding af støv/duft i overdreven koncentration:** Sørg for frisk luft. Kontakt en læge i tilfælde af åndenød, hoste eller andre symptomer.

Forholdsregler i tilfælde af utilsigtet spild/udspredning

– Undgå spredning af det spildte produkt.

– Saml perlerne mekanisk (f.eks. med en kost og fejebakke) og anbring dem i en passende affaldsbeholder.

– Tør spildområdet af med en våd klud for at fjerne fine rester og begrænse risikoen for at glide.

– Undgå at skylle store mængder af produktet ud i kloaksystemet.

Bortskaffelse

– Produktet og dets rester skal bortskaffes i overensstemmelse med lokalt gældende regler for husholdningsaffald.

– Emballagen, efter at indholdet er helt opbrugt, skal afleveres til affaldssortering, hvis affaldshåndteringssystemet tillader det, eller følg anvisningerne på emballagen.

– Smid ikke emballagen eller produktrester i miljøet (jord, vandløb, skov).

Yderligere information om sikker brug

– Før første brug anbefales det at teste produktets virkning på et lille stykke stof (især i tilfælde af sarte materialer), i overensstemmelse med producentens anbefalinger.

– For personer med meget følsom hud, der bruger hypoallergene produkter eller har lægelige anbefalinger (f.eks. ved AD, kontakteksem), tilrådes det at konsultere en læge om brugen af yderligere duftende vaskeprodukter eller begrænse deres anvendelse.

– Brug ikke produktet, hvis emballagen er beskadiget, utæt, eller hvis indholdet har ændret sig væsentligt (usædvanlig lugt, konsistens, forurening).

Pligt til at læse instruktionerne

– Før brug skal alle oplysninger og advarsler på produktets etiket/emballage læses omhyggeligt og overholdes ved hver brug.

– Disse sikkerhedsinformationer skal opbevares sammen med produktet, så de er tilgængelige for enhver person, der skal bruge det.

Estoński

Ohutusteave – LENOR Aroomipärlid pesu jaoks 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Toote kasutusotstarve

- Toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks aroomilisandina kangaste pesemisel.
- Kasutage rangelt vastavalt pakendil olevatele kasutusjuhenditele, valades pärlid otse pesumasina trumlisse enne kangaste sissepanekut.
- Mitte kasutada otse nahal ega kosmeetikana (nt vannitamiseks, kehale, õhuvärskendajana jne).

Kasutajarühm

- Toode on ette nähtud käitlemiseks täiskasvanute poolt.
- Lapsed ei tohiks toodet iseseisvalt kasutada ega omada sellele vaba ligipääsu.

Ohud ja võimalikud tagajärjed ebaõige kasutamise korral

- Pärlid võivad põhjustada silmade ja naha ärritust, eriti tundliku nahaga või allergiatele kalduvatel inimestel.

- Allaneelamisel on oht seedetrakti ärritusele, iiveldusele või oksendamisele.
- Silma sattumine võib põhjustada tugevat ärritust, pisaravoolu, põletustunnet ja punetust.
- Laiali puistatud pärlid põrandal võivad tekitada libisemisohtu.
- Toode võib sisaldada potentsiaalseid allergeene – lõhnaaineid – tundlikel inimestel võivad tekkida allergilised reaktsioonid (nt lööve, sügelus).

Ettevaatusabinõud kasutamisel

- Hoida originaalses, tihedalt suletud pakendis, püstises asendis.
- Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.
- Vältida kontsentreeritud toote kokkupuudet silmade, naha ja riietega (enne pesemist).
- Mitte sisse hingata tolmu/pärleid lähedalt; vältida tahtlikku lähedalt nuusutamist pakendist.
- Mitte tarvitada. Mitte kasutada toiduainetes ega nende läheduses.
- Mitte ümber valada toodet teistesse anumatesse, eriti neisse, mida võidakse ekslikult pidada toidu- või joogipakendiks.

– Mitte segada teiste keemiatoodetega peale standardsete pesuvahendite vastavalt pakendil olevatele juhistele.

Ohutu ladustamine

– Hoida kuivas kohas, eemal niiskusest, soojusallikatest ja otsesest päikesevalgusest.

– Hoida toatemperatuuril, tootja poolt pakendil näidatud vahemikus.

– Pärast iga kasutamist sulgeda kaas/pakend hoolikalt, et vältida pärlite laialipudenemist ja nende efektiivsuse vähenemist.

– Mitte hoida toidu, jookide ega loomasööda läheduses.

Käitumine kokkupuute korral

– **Kokkupuude nahaga:** Pesta nahka rohke vee ja kerge puhastusvahendiga. Ärrituse püsimisel või allergilise reaktsiooni ilmnemisel pöörduda arsti poole.

– **Kokkupuude silmadega:** Koheselt, ettevaatlikult loputada silmi suure koguse puhta veega mitme minuti jooksul, eemaldades kontaktläätsed, kui see on võimalik. Kui ärritus püsib – pöörduda viivitamatult arsti/silmaarsti poole.

– **Allaneelamine:** Mitte esile kutsuda oksendamist. Loputada suud veega. Halva enesetunde, kõhuvalu või muude murettekitavate sümptomite korral võtta viivitamatult ühendust arsti või mürgistusteabekeskusega, näidates toote pakendit või etiketti.

– **Tolmu/lõhna sissehingamine liiges kontsentratsioonis:** Tagada värske õhu juurdevool. Hingamisraskuste, köha või muude sümptomite korral pöörduda arsti poole.

Käitumine juhusliku mahavalgumise/laialipudenemise korral

– Vältida laialipudenud toote levikut.

– Koguda pärlid mehaaniliselt kokku (nt harja ja kühvliga) ja asetada need sobivasse jäätmekonteinerisse.

– Pühkida laialipudenemise koht märjalt, et eemaldada peened jäägid ja vähendada libisemisohtu.

– Mitte loputada suurt kogust toodet kanalisatsiooni.

Utiliseerimine

– Toode ja selle jäägid kõrvaldada vastavalt kohalikele kehtivatele olmejäätmete eeskirjadele.

– Pakend, pärast sisu täielikku ärakasutamist, anda jäätmete sorteerimiseks, kui jäätmekäitlussüsteem seda lubab, või tegutseda vastavalt pakendil olevale teabele.

– Mitte visata pakendit ega tootejääke keskkonda (pinnas, veekogu, mets).

Täiendav teave ohutu kasutamise kohta

- Enne esimest kasutamist on soovitatav kontrollida toote toimet väikesel kangatükil (eriti õrnade materjalide puhul), vastavalt tootja soovitudele.
- Väga tundliku nahaga isikute, kes kasutavad hüpoallergeenseid tooteid või kellel on arsti soovitusel (nt AD, kontaktallergiatega), on soovitatav konsulteerida arstiga täiendavate lõhnastatud pesutoodete kasutamise või nende kasutamise piiramise osas.
- Mitte kasutada toodet, kui pakend on kahjustatud, ei ole tihe või sisu on oluliselt muutunud (ebatavaline lõhn, konsistents, saasteained).

Kohustus tutvuda juhendiga

- Enne kasutamist tuleb hoolikalt läbi lugeda kõik toote etiketil/pakendil olevad ohutusteave ja hoiatused ning neid iga kord järgida.
- See ohutusteave tuleb hoida koos tootega, et see oleks kättesaadav igale isikule, kes seda kasutab.

Fiński

Turvallisuustiedot – LENOR Pyykinpesun tuoksuohjelmet 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Tuotteen käyttötarkoitus

- Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön tuoksuvana lisäaineena tekstiilien pesuun.
- Käytä ainoastaan pakkauksessa olevien ohjeiden mukaisesti, kaatamalla helmet suoraan pesukoneen rumpuun ennen tekstiilien lisäämistä.
- Älä käytä suoraan iholle tai kosmeettisena aineena (esim. kylpyyn, vartalolle, ilmanraikastimeen jne.).

Käyttäjärühmä

- Tuote on tarkoitettu aikuisten käsiteltäväksi.
- Lasten ei tulisi käyttää tuotetta itsenäisesti eikä heillä tulisi olla vapaata pääsyä siihen.

Vaarat ja mahdolliset seuraukset väärinkäytöstä

- Helmet voivat aiheuttaa silmien ja ihon ärsytystä, erityisesti henkilöillä, joilla on herkkä iho tai jotka ovat taipuvaisia allergioihin.
- Nieltynä on olemassa ruoansulatuskanavan ärsytyksen, pahoinvoinnin tai oksentelun riski.
- Silmäkosketus voi aiheuttaa voimakasta ärsytystä, kyynelehtimistä, kirvelyä ja punoitusta.

– Lattialle levinneet helmet voivat aiheuttaa liukastumisvaaran.

– Tuote saattaa sisältää tuoksukoostumuksia, jotka ovat potentiaalisia allergeeneja – herkille henkilöille saattaa ilmetä allergisia reaktioita (esim. ihottuma, kutina).

Varotoimenpiteet käytön aikana

– Säilytä alkuperäisessä, tiiviisti suljetussa pakkauksessa, pystyasennossa.

– Pidä poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.

– Vältä tuotteen kosketusta silmien, ihon ja vaatteiden kanssa tiivistetyssä tilassa (ennen pesua).

– Älä hengitä pölyä/helmiä lähietäisyydeltä; vältä tahallista nuuskimista läheltä pakkausta.

– Älä nauti. Älä käytä elintarvikkeissa tai niiden lähellä.

– Älä siirrä tuotetta muihin astioihin, erityisesti niihin, jotka voidaan sekoittaa elintarvike- tai juomapakkauksiin.

– Älä sekoita muiden kemiallisten tuotteiden kanssa kuin tavanomaisten pyykinpesuaineiden kanssa pakkauksen ohjeiden mukaisesti.

Turvallinen säilytys

- Säilytä kuivassa paikassa, kaukana kosteudesta, lämmönlähteistä ja suorasta auringonvalosta.
- Säilytä huoneenlämmössä, valmistajan pakkauksessa ilmoittamalla alueella.
- Sulje kansi/pakkaus huolellisesti jokaisen käytön jälkeen estääksesi helmien leviämisen ja niiden tehokkuuden heikkenemisen.
- Älä säilytä elintarvikkeiden, juomien tai eläinten rehujen lähellä.

Toimenpiteet altistumistapauksissa

- **Ihokosketus:** Pese iho runsaalla vedellä ja miedolla puhdistusaineella. Jos ärsytys jatkuu tai ilmenee allerginen reaktio, ota yhteys lääkäriin.
- **Silmäkosketus:** Huuhtelee silmiä välittömästi, varovasti suurella määrällä puhdasta vettä usean minuutin ajan, poista piilolinssit, jos mahdollista. Jos ärsytys jatkuu – hakeudu välittömästi lääkärin/silmälääkärin hoitoon.
- **Nieltynä:** Älä oksennuta. Huuhtelee suu vedellä. Jos tunnet olosi huonoksi, sinulla on vatsakipu tai muita huolestuttavia oireita, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen näyttämällä tuotteen pakkausta tai etikettiä.
- **Pölyn/tuoksun hengittäminen liiallisessa pitoisuudessa:** Varmista raitis ilma. Jos ilmenee hengenahdistusta, yskää tai muita oireita, ota yhteys lääkäriin.

Toimenpiteet tahattoman leviämisen/läikkymisen sattuessa

- Vältä levinneen tuotteen leviämistä.
- Kerää helmet mekaanisesti (esim. harjalla ja rikkalapiolla) ja laita ne sopivaan jäteastiaan.
- Pyyhi levinnyt alue kostealla liinalla poistaaksesi hienojakoiset jäämät ja vähentääksesi liukastumisriskiä.
- Älä huuhtelee suurta määrää tuotetta viemäriin.

Hävittäminen

- Hävitä tuote ja sen jäänteet paikallisesti voimassa olevien yhdyskuntajätettä koskevien määräysten mukaisesti.
- Pakkaus, kun sisältö on kokonaan käytetty, toimitetaan jätteen lajitteluun, jos jätehuoltojärjestelmä sen sallii, tai toimi pakkauksessa olevien tietojen mukaisesti.
- Älä heitä pakkausta tai tuotejäämiä ympäristöön (maaperä, vesistö, metsä).

Lisätietoja turvallisesta käytöstä

- Ennen ensimmäistä käyttöä on suositeltavaa tarkistaa tuotteen vaikutus pienellä kangaspalalla (erityisesti herkkien materiaalien tapauksessa), valmistajan suositusten mukaisesti.

– Henkilöiden, joilla on erittäin herkkä iho, jotka käyttävät hypoallergeenisia tuotteita tai joilla on lääketieteellisiä suosituksia (esim. AD, kontaktiin liittyvät allergiat), on suositeltavaa neuvotella lääkärin kanssa lisätuoksuvien pyykinpesuaineiden käytöstä tai rajoittaa niiden käyttöä.

– Älä käytä tuotetta, jos pakkaus on vaurioitunut, vuotaa tai sisältö on muuttunut merkittävästi (epätavallinen haju, koostumus, epäpuhtaudet).

Velvollisuus tutustua ohjeisiin

– Ennen käyttöä on luettava huolellisesti kaikki tuotteen etiketissä/pakkauksessa olevat tiedot ja varoitukset ja noudatettava niitä jokaisen käytön yhteydessä.

– Nämä turvallisuustiedot on säilytettävä tuotteen kanssa, jotta ne ovat saatavilla jokaiselle henkilölle, joka sitä käyttää.

Francuski

Informations de sécurité – LENOR Perles de parfum pour le linge 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Destination du produit

– Le produit est destiné exclusivement à un usage domestique comme additif parfumé pour le lavage des tissus.

– Utiliser uniquement conformément aux instructions d'utilisation sur l'emballage, en versant les perles directement dans le tambour de la machine à laver avant d'insérer les tissus.

– Ne pas appliquer directement sur la peau ni utiliser comme produit cosmétique (par exemple pour le bain, sur le corps, pour rafraîchir l'air, etc.).

Groupe d'utilisateurs

– Le produit est destiné à être manipulé par des adultes.

– Les enfants ne doivent pas utiliser le produit seuls ni y avoir un accès libre.

Dangers et conséquences possibles d'une mauvaise utilisation

– Les perles peuvent provoquer une irritation des yeux et de la peau, en particulier chez les personnes ayant une peau sensible ou sujettes aux allergies.

– En cas d'ingestion, il existe un risque d'irritation du tube digestif, de nausées ou de vomissements.

– Le contact avec les yeux peut provoquer une forte irritation, des larmoiements, des brûlures et des rougeurs.

– Des perles renversées sur le sol peuvent présenter un risque de glissade.

– Le produit peut contenir des compositions parfumées qui sont des allergènes potentiels – des réactions allergiques (par exemple éruption cutanée, démangeaisons) peuvent survenir chez les personnes sensibles.

Précautions d'emploi

– Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé, en position verticale.

– Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

– Éviter le contact du produit avec les yeux, la peau et les vêtements à l'état concentré (avant le lavage).

– Ne pas inhaler la poussière/les perles de près ; éviter de sentir délibérément de près l'emballage.

– Ne pas ingérer. Ne pas utiliser dans ou à proximité de produits alimentaires.

– Ne pas transvaser le produit dans d'autres récipients, surtout ceux qui pourraient être confondus avec des emballages de produits alimentaires ou de boissons.

– Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques, à l'exception des détergents à lessive standard, conformément aux instructions sur l'emballage.

Stockage sûr

– Conserver dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité, des sources de chaleur et de l'exposition directe au soleil.

– Conserver à température ambiante, dans la plage indiquée par le fabricant sur l'emballage.

– Fermer soigneusement le couvercle/l'emballage après chaque utilisation pour éviter le renversement des perles et la réduction de leur efficacité.

– Ne pas stocker à proximité de denrées alimentaires, de boissons ou d'aliments pour animaux.

Conduite à tenir en cas d'exposition

– **Contact avec la peau:** Laver abondamment la peau avec de l'eau et un agent nettoyant doux. En cas d'irritation persistante ou d'apparition d'une réaction allergique, consulter un médecin.

– **Contact avec les yeux:** Rincer immédiatement et soigneusement les yeux avec beaucoup d'eau propre pendant plusieurs minutes, en retirant les lentilles de contact si possible. Si l'irritation persiste – consulter immédiatement un médecin/ophtalmologiste.

– **Ingestion:** Ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. En cas de malaise, de douleurs abdominales ou d'autres symptômes inquiétants, contacter immédiatement un médecin ou un centre antipoison, en montrant l'emballage ou l'étiquette du produit.

– **Inhalation de poussière/parfum en concentration excessive:** Assurer un apport d'air frais. En cas de dyspnée, de toux ou d'autres symptômes, consulter un médecin.

Conduite à tenir en cas de déversement/renversement involontaire

- Éviter la propagation du produit renversé.
- Ramasser les perles mécaniquement (par exemple à l'aide d'une balayette et d'une pelle) et les placer dans un conteneur à déchets approprié.
- Essuyer la zone de déversement avec un chiffon humide pour éliminer les résidus fins et limiter le risque de glissade.
- Ne pas rincer une grande quantité de produit dans les égouts.

Élimination

- Éliminer le produit et ses résidus conformément aux réglementations locales en vigueur concernant les déchets municipaux.
- L'emballage, après consommation complète du contenu, doit être remis au tri des déchets, si le système de gestion des déchets le permet, ou suivre les informations sur l'emballage.
- Ne pas jeter l'emballage ni les résidus de produit dans l'environnement (sol, cours d'eau, forêt).

Informations supplémentaires concernant la sécurité d'utilisation

- Avant la première utilisation, il est recommandé de vérifier l'effet du produit sur une petite partie du tissu (surtout dans le cas de matériaux délicats), conformément aux recommandations du fabricant.

– Pour les personnes ayant une peau très sensible, utilisant des produits hypoallergéniques ou avec des recommandations médicales (par exemple en cas de dermatite atopique, d'allergies de contact), il est conseillé de consulter un médecin concernant l'utilisation de produits parfumés supplémentaires pour la lessive ou de limiter leur utilisation.

– Ne pas utiliser le produit si l'emballage est endommagé, fuit ou si le contenu a subi un changement significatif (odeur inhabituelle, consistance, contaminations).

Obligation de prendre connaissance des instructions

– Avant utilisation, lire attentivement toutes les informations et avertissements figurant sur l'étiquette/l'emballage du produit et les respecter lors de chaque utilisation.

– Ces informations de sécurité doivent être conservées avec le produit, afin qu'elles soient accessibles à toute personne qui l'utilisera.

Grecki

Πληροφορίες ασφαλείας – LENOR Αρωματικές Πέρλες για Πλύσιμο Ρούχων 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος

– Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση ως αρωματικό πρόσθετο για το πλύσιμο υφασμάτων.

– Χρησιμοποιήστε μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης στη συσκευασία, ρίχνοντας τις πέρλες απευθείας στον κάδο του πλυντηρίου πριν τοποθετήσετε τα υφάσματα.

– Μην εφαρμόζετε απευθείας στο δέρμα ή ως καλλυντικό (π.χ. για μπάνιο, στο σώμα, για ανανέωση αέρα κ.λπ.).

Ομάδα χρηστών

– Το προϊόν προορίζεται για χειρισμό από ενήλικες.

– Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνα τους ούτε να έχουν ελεύθερη πρόσβαση σε αυτό.

Κίνδυνοι και πιθανές συνέπειες λανθασμένης χρήσης

– Οι πέρλες μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμό των ματιών και του δέρματος, ειδικά σε άτομα με ευαίσθητο δέρμα ή επιρρεπή σε αλλεργίες.

– Σε περίπτωση κατάποσης, υπάρχει κίνδυνος ερεθισμού του πεπτικού συστήματος, ναυτίας ή εμετού.

– Η επαφή με τα μάτια μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ερεθισμό, δακρύρροια, κάψιμο και κοκκίνισμα.

– Οι χυμένες πέρλες στο πάτωμα μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο ολίσθησης.

– Το προϊόν μπορεί να περιέχει αρωματικές συνθέσεις που είναι πιθανά αλλεργιογόνα – σε ευαίσθητα άτομα ενδέχεται να εμφανιστούν αλλεργικές αντιδράσεις (π.χ. εξάνθημα, κνησμός).

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

- Φυλάσσετε στην αρχική, καλά κλεισμένη συσκευασία, σε όρθια θέση.
- Κρατήστε μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα.
- Αποφύγετε την επαφή του προϊόντος με τα μάτια, το δέρμα και τα ρούχα σε συγκεντρωμένη κατάσταση (πριν το πλύσιμο).
- Μην εισπνέετε τη σκόνη/τις πέρλες από κοντινή απόσταση. αποφύγετε το σκόπιμο κοντινό μύρισμα από τη συσκευασία.
- Μην καταναλώνετε. Μην χρησιμοποιείτε σε ή κοντά σε τρόφιμα.
- Μην μεταφέρετε το προϊόν σε άλλα δοχεία, ειδικά σε εκείνα που μπορεί να συγχέονται με συσκευασίες τροφίμων ή ποτών.
- Μην αναμιγνύετε με άλλα χημικά προϊόντα εκτός από τα τυπικά απορρυπαντικά πλυντηρίου, σύμφωνα με τις οδηγίες στη συσκευασία.

Ασφαλής αποθήκευση

- Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία, πηγές θερμότητας και άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

– Φυλάσσετε σε θερμοκρασία δωματίου, εντός του εύρους που υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή στη συσκευασία.

– Κλείνετε καλά το καπάκι/τη συσκευασία μετά από κάθε χρήση, για να αποτρέψετε τη διασπορά των περλών και τη μείωση της αποτελεσματικότητάς τους.

– Μην αποθηκεύετε κοντά σε τρόφιμα, ποτά ή ζωοτροφές.

Διαδικασία σε περίπτωση έκθεσης

– **Επαφή με το δέρμα:** Πλύνετε το δέρμα άφθονα με νερό και ένα ήπιο καθαριστικό. Σε περίπτωση που ο ερεθισμός επιμένει ή εμφανιστεί αλλεργική αντίδραση, επικοινωνήστε με γιατρό.

– **Επαφή με τα μάτια:** Ξεπλύνετε αμέσως, προσεκτικά τα μάτια με μεγάλη ποσότητα καθαρού νερού για αρκετά λεπτά, αφαιρώντας τους φακούς επαφής, εάν είναι δυνατόν. Εάν ο ερεθισμός επιμένει – ζητήστε αμέσως ιατρική/οφθαλμολογική συμβουλή.

– **Κατάποση:** Μην προκαλείτε εμετό. Ξεπλύνετε το στόμα με νερό. Σε περίπτωση αδιαθεσίας, πόνου στην κοιλιά ή άλλων ανησυχητικών συμπτωμάτων, επικοινωνήστε αμέσως με γιατρό ή κέντρο δηλητηριάσεων, δείχνοντας τη συσκευασία του προϊόντος ή την ετικέτα.

– **Εισπνοή σκόνης/οσμής σε υπερβολική συγκέντρωση:** Εξασφαλίστε παροχή φρέσκου αέρα. Σε περίπτωση δύσπνοιας, βήχα ή άλλων συμπτωμάτων, επικοινωνήστε με γιατρό.

Διαδικασία σε περίπτωση ακούσιας διαρροής/διασποράς

– Αποφύγετε τη διασπορά του χυμένου προϊόντος.

– Συλλέξτε τις πέρλες μηχανικά (π.χ. με σκουπάκι και φαράσι) και τοποθετήστε τις σε κατάλληλο δοχείο απορριμμάτων.

– Σκουπίστε το σημείο διασποράς με υγρό πανί για να αφαιρέσετε τα λεπτά υπολείμματα και να περιορίσετε τον κίνδυνο ολίσθησης.

– Μην ξεπλύνετε μεγάλη ποσότητα του προϊόντος στην αποχέτευση.

Διάθεση

– Απορρίψτε το προϊόν και τα υπολείμματά του σύμφωνα με τους τοπικά ισχύοντες κανονισμούς για τα αστικά απόβλητα.

– Η συσκευασία, μετά την πλήρη κατανάλωση του περιεχομένου, παραδίδεται για διαλογή απορριμμάτων, εάν το επιτρέπει το σύστημα διαχείρισης αποβλήτων, ή ακολουθείτε τις πληροφορίες στη συσκευασία.

– Μην πετάτε τη συσκευασία ή τα υπολείμματα του προϊόντος στο περιβάλλον (έδαφος, υδάτινο ρεύμα, δάσος).

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια χρήσης

– Πριν από την πρώτη χρήση, συνιστάται να ελέγξετε τη δράση του προϊόντος σε ένα μικρό κομμάτι υφάσματος (ειδικά στην περίπτωση ευαίσθητων υλικών), σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.

– Για άτομα με πολύ ευαίσθητο δέρμα, που χρησιμοποιούν υποαλλεργικά προϊόντα ή με ιατρικές συστάσεις (π.χ. για ΑΔ, αλλεργίες εξ επαφής), συνιστάται να συμβουλευτούν γιατρό σχετικά με τη χρήση πρόσθετων αρωματικών προϊόντων πλυσίματος ή να περιορίσουν τη χρήση τους.

– Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη, δεν είναι στεγανή ή το περιεχόμενο έχει υποστεί σημαντική αλλαγή (ασυνήθιστη οσμή, σύσταση, μολύνσεις).

Υποχρέωση εξοικείωσης με τις οδηγίες

– Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά όλες τις πληροφορίες και προειδοποιήσεις που αναγράφονται στην ετικέτα/συσκευασία του προϊόντος και τηρήστε τις κατά τη διάρκεια κάθε χρήσης.

– Αυτές οι πληροφορίες ασφαλείας πρέπει να φυλάσσονται μαζί με το προϊόν, ώστε να είναι διαθέσιμες σε κάθε άτομο που θα το χρησιμοποιήσει.

Hiszpański

Información de seguridad – LENOR Perlas de perfume para la ropa 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Uso previsto del producto

– El producto está destinado exclusivamente para uso doméstico como aditivo de fragancia para el lavado de tejidos.

– Utilizar únicamente de acuerdo con las instrucciones de uso del envase, vertiendo las perlas directamente en el tambor de la lavadora antes de introducir los tejidos.

– No aplicar directamente sobre la piel ni utilizar como cosmético (por ejemplo, para el baño, en el cuerpo, para refrescar el aire, etc.).

Grupo de usuarios

– El producto está destinado a ser manipulado por adultos.

– Los niños no deben usar el producto de forma independiente ni tener acceso libre a él.

Riesgos y posibles consecuencias de un uso indebido

– Las perlas pueden causar irritación en los ojos y la piel, especialmente en personas con piel sensible o propensas a alergias.

– En caso de ingestión, existe riesgo de irritación del tracto digestivo, náuseas o vómitos.

– El contacto con los ojos puede causar irritación grave, lagrimeo, ardor y enrojecimiento.

– Las perlas derramadas en el suelo pueden constituir un riesgo de resbalón.

– El producto puede contener composiciones de fragancia que son alérgenos potenciales: en personas sensibles pueden ocurrir reacciones alérgicas (por ejemplo, sarpullido, picazón).

Precauciones durante el uso

- Almacenar en el envase original, bien cerrado, en posición vertical.
- Mantener fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos.
- Evitar el contacto del producto con los ojos, la piel y la ropa en estado concentrado (antes del lavado).
- No inhalar el polvo/las perlas de cerca; evitar oler intencionalmente de cerca el envase.
- No ingerir. No utilizar en o cerca de productos alimenticios.
- No trasvasar el producto a otros recipientes, especialmente aquellos que puedan confundirse con envases de alimentos o bebidas.
- No mezclar con otros productos químicos aparte de los detergentes de lavado estándar de acuerdo con las instrucciones del envase.

Almacenamiento seguro

- Almacenar en un lugar seco, lejos de la humedad, fuentes de calor y la luz solar directa.
- Almacenar a temperatura ambiente, dentro del rango indicado por el fabricante en el envase.

– Cerrar cuidadosamente la tapa/el envase después de cada uso para evitar que las perlas se derramen y para reducir su eficacia.

– No almacenar cerca de alimentos, bebidas ni piensos.

Actuación en caso de exposición

– **Contacto con la piel:** Lavar la piel abundantemente con agua y un agente limpiador suave. Si la irritación persiste o se produce una reacción alérgica, contactar con un médico.

– **Contacto con los ojos:** Enjuagar inmediata y cuidadosamente los ojos con abundante agua limpia durante varios minutos, retirando las lentes de contacto si es posible. Si la irritación persiste, buscar inmediatamente consejo médico/ofthalmológico.

– **Ingestión:** No provocar el vómito. Enjuagar la boca con agua. En caso de malestar, dolor abdominal u otros síntomas preocupantes, contactar inmediatamente con un médico o un centro de toxicología, mostrando el envase o la etiqueta del producto.

– **Inhalación de polvo/fragancia en concentración excesiva:** Asegurar el suministro de aire fresco. En caso de disnea, tos u otros síntomas, contactar con un médico.

Actuación en caso de derrame/dispersión involuntaria

– Evitar la propagación del producto derramado.

– Recoger las perlas mecánicamente (por ejemplo, con un cepillo y un recogedor) y colocarlas en un recipiente de residuos adecuado.

– Limpiar la zona del derrame con un paño húmedo para eliminar los residuos finos y reducir el riesgo de resbalón.

– No enjuagar una gran cantidad de producto en el alcantarillado.

Eliminación

– Eliminar el producto y sus residuos de acuerdo con las regulaciones locales aplicables relativas a los residuos municipales.

– El envase, después de que el contenido se haya agotado por completo, debe entregarse para la separación de residuos, si el sistema de gestión de residuos lo permite, o seguir la información en el envase.

– No desechar el envase ni los residuos del producto en el medio ambiente (suelo, curso de agua, bosque).

Información adicional sobre la seguridad de uso

– Antes del primer uso, se recomienda comprobar el efecto del producto en una pequeña sección del tejido (especialmente en el caso de materiales delicados), de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.

– Para personas con piel muy sensible, que utilizan productos hipoalergénicos o con recomendaciones médicas (por ejemplo, con DA, alergias de contacto), se aconseja consultar con un médico sobre el uso de productos de lavado perfumados adicionales o limitar su uso.

– No utilizar el producto si el envase está dañado, no está sellado o el contenido ha sufrido un cambio significativo (olor inusual, consistencia, contaminaciones).

Obligación de familiarizarse con las instrucciones

– Antes de usar, leer atentamente toda la información y advertencias que figuran en la etiqueta/envase del producto y cumplirlas durante cada uso.

– Esta información de seguridad debe guardarse junto con el producto, para que esté disponible para cualquier persona que lo vaya a utilizar.

Litewski

Saugos informacija – LENOR Skalbinių kvapiosios granulės 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Produkto paskirtis

– Produktas skirtas tik buitiniam naudojimui kaip kvapioji priemonė audinių skalbimui.

– Naudoti tiksliai pagal ant pakuotės nurodytas naudojimo instrukcijas, supilant granules tiesiai į skalbimo mašinos būgną prieš įdedant audinius.

– Nenaudoti tiesiogiai ant odos ar kaip kosmetikos priemonės (pvz., maudynėms, kūnui, oro gaivinimui ir pan.).

Naudotojų grupė

– Produktas skirtas naudoti suaugusiems asmenims.

– Vaikai neturėtų savarankiškai naudoti produkto ar turėti prie jo laisvą prieėjimą.

Pavojai ir galimi netinkamo naudojimo padariniai

– Granulės gali sukelti akių ir odos dirginimą, ypač asmenims, turintiems jautrią odą ar linkusiems į alergijas.

– Prarijus, kyla virškinamojo trakto dirginimo, pykinimo ar vėmimo rizika.

– Patekus į akis, gali sukelti stiprų dirginimą, ašarojimą, deginimą ir paraudimą.

– Ant grindų išsibarsčiusios granulės gali kelti paslydimo riziką.

– Produkte gali būti kvapų kompozicijų, kurios yra potencialūs alergenai – jautriems asmenims gali pasireikšti alerginės reakcijos (pvz., bėrimas, niežulys).

Atsargumo priemonės naudojant

- Laikyti originalioje, sandariai uždarytoje pakuotėje, vertikalioje padėtyje.
- Laikyti vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
- Vengti koncentruoto produkto kontakto su akimis, oda ir drabužiais (prieš skalbimą).
- Neįkvėpti dulkių/granulių iš arti; vengti tyčinio uostymo iš arti iš pakuotės.
- Nevartoti. Nenaudoti maisto produktuose ar jų artumoje.
- Nepilti produkto į kitus indus, ypač tuos, kurie gali būti supainioti su maisto produktų ar gėrimų pakuotėmis.
- Nemaišyti su kitais cheminiais produktais, išskyrus standartines skalbimo priemones, laikantis ant pakuotės nurodytų instrukcijų.

Saugus laikymas

- Laikyti sausoje vietoje, atokiau nuo drėgmės, šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.
- Laikyti kambario temperatūroje, gamintojo nurodytame diapazone ant pakuotės.

– Po kiekvieno naudojimo sandariai uždaryti dangtelį/pakuotę, kad išvengtumėte granulių išbėrimo ir jų veiksmingumo sumažėjimo.

– Nelaikyti šalia maisto, gėrimų ar pašarų.

Veiksmai poveikio atveju

– **Patekus ant odos:** Gausiai nuplauti odą vandeniu ir švelnia plovimo priemone. Jei dirginimas išlieka arba atsiranda alerginė reakcija, kreiptis į gydytoją.

– **Patekus į akis:** Nedelsiant, atsargiai plauti akis dideliu kiekiu švaraus vandens kelias minutes, pašalinant kontaktinius lęšius, jei įmanoma. Jei dirginimas išlieka – nedelsiant kreiptis patarimo į gydytoją/akių gydytoją.

– **Prarijus:** Neiššaukti vėmimo. Išskalauti burną vandeniu. Esant blogai savijautai, pilvo skausmui ar kitiems nerimą keliantiems simptomams, nedelsiant kreiptis į gydytoją arba apsinuodijimų kontrolės centrą, parodyti produkto pakuotę arba etiketę.

– **Per didelės koncentracijos dulkių/kvapo įkvėpimas:** Užtikrinti šviežio oro tiekimą. Pasireiškus dusuliui, kosuliui ar kitiems simptomams, kreiptis į gydytoją.

Veiksmai netyčia išsiliejus/išsibarsčius

– Vengti išsibarsčiusio produkto plitimo.

– Surinkti granules mechaniškai (pvz., šluotele ir semtuvėliu) ir įdėti į atitinkamą atliekų konteinerį.

– Išsibarsčiusią vietą nuvalyti drėgnai, kad būtų pašalinti smulkūs likučiai ir sumažinta paslydimo rizika.

– Neišpilti didelio kiekio produkto į kanalizaciją.

Utilizavimas

– Produktą ir jo likučius šalinti pagal vietos galiojančias komunalinių atliekų taisykles.

– Pakuotę, visiškai sunaudojus turinį, perduoti atliekų rūšiavimui, jei atliekų tvarkymo sistema tai leidžia, arba vadovautis informacija ant pakuotės.

– Neišmesti pakuotės ar produkto likučių į aplinką (dirvožemį, vandens telkinius, mišką).

Papildoma informacija dėl saugaus naudojimo

– Prieš pirmą kartą naudojant, rekomenduojama patikrinti produkto poveikį nedideliame audinio fragmente (ypač jautrioms medžiagoms), laikantis gamintojo rekomendacijų.

– Asmenims, turintiems labai jautrią odą, naudojamiems hipoalerginius produktus ar turintiems medicininės rekomendacijas (pvz., sergant AD, kontaktinėmis alergijomis), patartina pasikonsultuoti su gydytoju dėl papildomų kvapiųjų skalbimo priemonių naudojimo arba apriboti jų naudojimą.

– Nenaudoti produkto, jei pakuotė yra pažeista, nesandari arba turinys patyrė reikšmingų pokyčių (nejprastas kvapas, konsistencija, užterštumas).

Pareiga susipažinti su instrukcija

– Prieš naudojimą atidžiai perskaityti visą informaciją ir įspėjimus, esančius ant produkto etiketės/pakuotės, ir jų laikytis kiekvieno naudojimo metu.

– Ši saugos informacija turi būti saugoma kartu su produktu, kad būtų prieinama kiekvienam asmeniui, kuris jį naudos.

Łotewski

Drošības informācija – LENOR Veļas smaržas pērlītes 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Produkta paredzētais lietojums

– Produkts ir paredzēts tikai māsaimniecības vajadzībām kā smaržu piedeva audumu mazgāšanai.

– Lietot tikai saskaņā ar lietošanas instrukciju uz iepakojuma, ieberot pērlītes tieši veļas mašīnas tvertnē pirms audumu ievietošanas.

– Neizmantojot tieši uz ādas vai kā kosmētisku līdzekli (piemēram, vannai, ķermenim, gaisa atsvaidzināšanai utt.).

Lietotāju grupa

– Produkts ir paredzēts rīcībai pieaugušajiem.

– Bērni nedrīkst patstāvīgi lietot produktu vai brīvi piekļūt tam.

Bīstamība un iespējamās sekas nepareizas lietošanas gadījumā

– Pērlītes var izraisīt acu un ādas kairinājumu, īpaši personām ar jutīgu ādu vai tām, kurām ir nosliece uz alerģijām.

– Norīšanas gadījumā pastāv gremošanas trakta kairinājuma, slikta dūša vai vemšanas risks.

– Saskare ar acīm var izraisīt to stipru kairinājumu, asarošanu, dedzināšanu un apsārtumu.

– Izkaisītas pērlītes uz grīdas var radīt paslīdēšanas risku.

– Produkts var saturēt smaržu kompozīcijas, kas ir potenciāli alergēni – jutīgām personām var rasties alerģiskas reakcijas (piemēram, izsitumi, nieze).

Piesardzības pasākumi lietošanas laikā

– Uzglabāt oriģinālajā, cieši noslēgtā iepakojumā, vertikālā stāvoklī.

– Turēt bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

– Izvairīties no produkta saskares ar acīm, ādu un apģērbu koncentrētā stāvoklī (pirms mazgāšanas).

– Neieelpot putekļus/pērlītes no tuvas distances; izvairīties no tīšas smaržošanas no iepakojuma tuvumā.

– Neēst. Neizmantojiet pārtikas produktos vai to tuvumā.

– Nepārbērt produktu citos traukos, it īpaši tādos, kurus varētu sajaukt ar pārtikas vai dzērienu iepakojumiem.

– Nejaukt ar citiem ķīmiskiem produktiem, izņemot standarta veļas mazgāšanas līdzekļus saskaņā ar norādījumiem uz iepakojuma.

Droša uzglabāšana

– Uzglabāt sausā vietā, prom no mitruma, siltuma avotiem un tiešas saules gaismas.

– Uzglabāt istabas temperatūrā, ražotāja norādītajā diapazonā uz iepakojuma.

– Pēc katras lietošanas reizes cieši aizvērt vāku/iekpojumu, lai novērstu pērlīšu izkaisīšanos un samazinātu to efektivitāti.

– Neuzglabāt pārtikas, dzērienu vai barības tuvumā.

Rīcība iedarbības gadījumā

– **Saskare ar ādu:** Rūpīgi nomazgāt ādu ar ūdeni un maigu tīrīšanas līdzekli. Ja kairinājums nepāriet vai parādās alerģiska reakcija, sazināties ar ārstu.

– **Saskare ar acīm:** Nekavējoties, uzmanīgi skalot acis ar lielu daudzumu tīra ūdens vairākas minūtes, noņemot kontaktlēcas, ja tas ir iespējams. Ja kairinājums nepāriet – nekavējoties meklēt ārsta/acu ārsta padomu.

– **Norišana:** Neizraisīt vemšanu. Izskalot muti ar ūdeni. Ja ir slikta pašsajūta, sāpes vēderā vai citi satraucoši simptomi, nekavējoties sazināties ar ārstu vai saindēšanās centru, uzrādot produkta iepakojumu vai etiķeti.

– **Putekļu/smaržas ieelpošana pārmērīgā koncentrācijā:** Nodrošināt svaiga gaisa pieplūdi. Ja parādās elpas trūkums, klepus vai citi simptomi, sazināties ar ārstu.

Rīcība nejaušas izlīšanas/izkaisīšanas gadījumā

– Izvairīties no izkaisītā produkta izplatīšanās.

– Savākt pērlītes mehāniski (piemēram, ar slotu un špakteļlāpstiņu) un ievietot tās atbilstošā atkritumu tvertnē.

– Izbārstīšanas vietu noslaucīt ar mitru drānu, lai noņemtu smalkas atliekas un mazinātu paslīdēšanas risku.

– Neskalot lielu produkta daudzumu kanalizācijā.

Utilizācija

– Produktu un tā atliekas izmest saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem sadzīves atkritumu noteikumiem.

– Iepakojumu, pēc satura pilnīgas izlietošanas, nodot atkritumu šķirošanai, ja atkritumu apsaimniekošanas sistēma to atļauj, vai rīkoties saskaņā ar informāciju uz iepakojuma.

– Neizmetiet iepakojumu vai produkta atliekas vidē (augsnē, ūdens tecē, mežā).

Papildu informācija par drošu lietošanu

– Pirms pirmās lietošanas reizes ieteicams pārbaudīt produkta iedarbību uz nelielu auduma fragmentu (īpaši smalku materiālu gadījumā), saskaņā ar ražotāja ieteikumiem.

– Personām ar ļoti jutīgu ādu, kuras lieto hipoalerģiskus produktus vai kurām ir medicīniskas rekomendācijas (piemēram, ar atopisko dermatītu, kontakta alerģijām), ir ieteicams konsultēties ar ārstu par papildu smaržvielu lietošanu veļas mazgāšanai vai ierobežot to lietošanu.

– Neizmantojiet produktu, ja iepakojums ir bojāts, nav hermētisks vai saturs ir būtiski mainījies (neparasta smarža, konsistence, piemaisījumi).

Pienākums iepazīties ar instrukciju

– Pirms lietošanas rūpīgi izlasīt visu informāciju un brīdinājumus, kas norādīti uz produkta etiķetes/iepakojuma, un ievērot tos katras lietošanas reizes laikā.

– Šī drošības informācija jā saglabā kopā ar produktu, lai tā būtu pieejama ikvienai personai, kura to lieto.

Nederlandzki

Veiligheidsinformatie – LENOR Wasparfumparels 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Beoogd productgebruik

– Het product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik als geuradditief voor het wassen van textiel.

– Uitsluitend gebruiken volgens de gebruiksaanwijzing op de verpakking, door de parels direct in de trommel van de wasmachine te strooien voordat het textiel wordt toegevoegd.

– Niet direct op de huid aanbrengen of als cosmetisch product gebruiken (bijv. voor baden, op het lichaam, als luchtverfrisser, enz.).

Gebruikersgroep

– Het product is bedoeld om door volwassenen te worden gehanteerd.

– Kinderen mogen het product niet zelfstandig gebruiken of er vrij toegang toe hebben.

Gevaren en mogelijke gevolgen van oneigenlijk gebruik

- De parels kunnen irritatie van de ogen en de huid veroorzaken, vooral bij personen met een gevoelige huid of mensen die vatbaar zijn voor allergieën.
- Bij inslikken bestaat het risico op irritatie van het spijsverteringskanaal, misselijkheid of braken.
- Contact met de ogen kan ernstige irritatie, tranen, branderigheid en roodheid veroorzaken.
- Gemorste parels op de vloer kunnen een uitglijrisico vormen.
- Het product kan geurcomposities bevatten die potentiële allergenen zijn – bij gevoelige personen kunnen allergische reacties optreden (bijv. uitslag, jeuk).

Voorzorgsmaatregelen tijdens gebruik

- Bewaren in de originele, goed gesloten verpakking, in verticale positie.
- Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden.
- Vermijd contact van het product met ogen, huid en kleding in geconcentreerde toestand (vóór het wassen).
- Adem stof/parels niet van dichtbij in; vermijd opzettelijk van dichtbij ruiken uit de verpakking.

- Niet consumeren. Niet gebruiken in of nabij voedingsmiddelen.
- Giet het product niet over in andere containers, vooral niet die kunnen worden verward met verpakkingen voor voedingsmiddelen of dranken.
- Niet mengen met andere chemische producten behalve standaard wasmiddelen volgens de instructies op de verpakking.

Veilige opslag

- Bewaren op een droge plaats, uit de buurt van vocht, warmtebronnen en direct zonlicht.
- Bewaren bij kamertemperatuur, binnen het bereik dat door de fabrikant op de verpakking is aangegeven.
- Sluit het deksel/de verpakking na elk gebruik goed af om te voorkomen dat de parels zich verspreiden en hun effectiviteit vermindert.
- Niet bewaren in de buurt van voedsel, dranken of diervoeder.

Handelen in geval van blootstelling

- **Huidcontact:** Was de huid overvloedig met water en een mild reinigingsmiddel. Raadpleeg een arts als de irritatie aanhoudt of een allergische reactie optreedt.

– **Oogcontact:** Spoel de ogen onmiddellijk en voorzichtig met veel schoon water gedurende enkele minuten, verwijder contactlenzen indien mogelijk. Als de irritatie aanhoudt – onmiddellijk medisch/oogheelkundig advies inwinnen.

– **Inslikken:** Geen braken opwekken. Spoel de mond met water. Bij onwel zijn, buikpijn of andere verontrustende symptomen onmiddellijk een arts of antigifcentrum raadplegen, en de productverpakking of het etiket tonen.

– **Inademing van stof/geur in overmatige concentratie:** Zorg voor aanvoer van frisse lucht. Neem contact op met een arts bij kortademigheid, hoesten of andere symptomen.

Handelen in geval van onbedoeld morsen/verspreiden

– Vermijd verspreiding van het gemorste product.

– Verzamel de parels mechanisch (bijv. met een bezem en blik) en plaats ze in een geschikte afvalcontainer.

– Veeg de gemorste plek vochtig af om fijne resten te verwijderen en het risico op uitglijden te beperken.

– Spoel geen grote hoeveelheid product door de riolering.

Afvoer

– Voer het product en de resten ervan af in overeenstemming met de lokaal geldende voorschriften voor huishoudelijk afval.

– De verpakking, nadat de inhoud volledig is verbruikt, moet worden aangeboden voor afvalscheiding, als het afvalbeheersysteem dit toelaat, of handel volgens de informatie op de verpakking.

– Gooi de verpakking of productresten niet in het milieu (bodem, waterloop, bos).

Aanvullende informatie over veilig gebruik

– Vóór het eerste gebruik wordt aanbevolen om de werking van het product te controleren op een klein stukje stof (vooral in het geval van delicate materialen), in overeenstemming met de aanbevelingen van de fabrikant.

– Voor personen met een zeer gevoelige huid, die hypoallergene producten gebruiken of met medische aanbevelingen (bijv. bij AD, contactallergieën), is het raadzaam om het gebruik van aanvullende geparfumeerde wasproducten met een arts te overleggen of het gebruik ervan te beperken.

– Gebruik het product niet als de verpakking beschadigd is, lekt of de inhoud aanzienlijk is veranderd (ongewone geur, consistentie, verontreinigingen).

Plicht om de instructies te lezen

– Lees vóór gebruik alle informatie en waarschuwingen op het etiket/de verpakking van het product zorgvuldig door en houd u eraan bij elk gebruik.

– Deze veiligheidsinformatie moet samen met het product worden bewaard, zodat deze beschikbaar is voor iedereen die het zal gebruiken.

Niemiecki

Sicherheitsinformationen – LENOR Wäscheparfüm-Perlen 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Produktbestimmung

– Das Produkt ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch als Duftzusatz beim Waschen von Textilien bestimmt.

– Nur gemäß der Gebrauchsanweisung auf der Verpackung verwenden, indem die Perlen vor dem Einfüllen der Textilien direkt in die Waschtrommel gegeben werden.

– Nicht direkt auf die Haut auftragen oder als Kosmetikum verwenden (z.B. für das Bad, auf den Körper, zur Lüfterfrischung etc.).

Benutzergruppe

– Das Produkt ist für die Handhabung durch Erwachsene bestimmt.

– Kinder sollten das Produkt nicht selbstständig verwenden oder freien Zugang dazu haben.

Gefahren und mögliche Folgen unsachgemäßer Verwendung

- Die Perlen können Augen- und Hautreizungen verursachen, insbesondere bei Personen mit empfindlicher Haut oder Allergieanfälligkeit.
- Bei Verschlucken besteht das Risiko einer Reizung des Verdauungstraktes, Übelkeit oder Erbrechen.
- Augenkontakt kann zu starker Reizung, Tränen, Brennen und Rötungen führen.
- Auf dem Boden verstreute Perlen können eine Rutschgefahr darstellen.
- Das Produkt kann Duftkompositionen enthalten, die potenzielle Allergene sind – bei empfindlichen Personen können allergische Reaktionen (z.B. Ausschlag, Juckreiz) auftreten.

Vorsichtsmaßnahmen während der Verwendung

- In der Originalverpackung, dicht verschlossen, in aufrechter Position lagern.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
- Kontakt des Produkts mit Augen, Haut und Kleidung im konzentrierten Zustand (vor dem Waschen) vermeiden.
- Staub/Perlen nicht aus nächster Nähe einatmen; vermeiden Sie absichtliches Riechen aus der Nähe der Verpackung.

- Nicht verzehren. Nicht in oder in der Nähe von Lebensmitteln verwenden.
- Das Produkt nicht in andere Behälter umfüllen, insbesondere solche, die mit Lebensmittel- oder Getränkeverpackungen verwechselt werden könnten.
- Nicht mit anderen chemischen Produkten mischen, außer mit Standard-Waschmitteln gemäß den Anweisungen auf der Verpackung.

Sichere Lagerung

- An einem trockenen Ort lagern, fern von Feuchtigkeit, Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Bei Raumtemperatur lagern, in dem vom Hersteller auf der Verpackung angegebenen Bereich.
- Nach jedem Gebrauch den Deckel/die Verpackung sorgfältig verschließen, um ein Verschütten der Perlen und eine Verringerung ihrer Wirksamkeit zu verhindern.
- Nicht in der Nähe von Lebensmitteln, Getränken oder Futtermitteln lagern.

Maßnahmen bei Exposition

- **Hautkontakt:** Die Haut gründlich mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen. Bei anhaltender Reizung oder Auftreten einer allergischen Reaktion einen Arzt kontaktieren.

– **Augenkontakt:** Die Augen sofort, vorsichtig mit viel klarem Wasser mehrere Minuten lang spülen, Kontaktlinsen entfernen, falls möglich. Wenn die Reizung anhält – unverzüglich einen Arzt/Augenarzt aufsuchen.

– **Verschlucken:** Kein Erbrechen herbeiführen. Den Mund mit Wasser ausspülen. Bei Unwohlsein, Bauchschmerzen oder anderen besorgniserregenden Symptomen unverzüglich einen Arzt oder ein Giftinformationszentrum kontaktieren, indem die Produktverpackung oder das Etikett gezeigt wird.

– **Einatmen von Staub/Duft in übermäßiger Konzentration:** Für Frischluftzufuhr sorgen. Bei Auftreten von Atemnot, Husten oder anderen Symptomen einen Arzt kontaktieren.

Maßnahmen bei unbeabsichtigtem Verschütten/Verstreuen

– Die Ausbreitung des verschütteten Produkts vermeiden.

– Die Perlen mechanisch einsammeln (z.B. mit Kehrblech und Handfeger) und in einem geeigneten Abfallbehälter entsorgen.

– Die verschüttete Stelle feucht abwischen, um feine Rückstände zu entfernen und das Rutschrisiko zu begrenzen.

– Keine großen Mengen des Produkts in die Kanalisation spülen.

Entsorgung

– Das Produkt und seine Reste gemäß den örtlich geltenden Vorschriften für Hausmüll entsorgen.

- Die Verpackung, nach vollständiger Entleerung, der Abfallsortierung zuführen, wenn das Abfallwirtschaftssystem dies zulässt, oder gemäß den Informationen auf der Verpackung vorgehen.
- Verpackung oder Produktreste nicht in die Umwelt (Boden, Gewässer, Wald) entsorgen.

Zusätzliche Informationen zur Anwendungssicherheit

- Vor der ersten Anwendung wird empfohlen, die Wirkung des Produkts auf einem kleinen Stück Stoff (insbesondere bei empfindlichen Materialien) gemäß den Empfehlungen des Herstellers zu überprüfen.
- Bei Personen mit sehr empfindlicher Haut, die hypoallergene Produkte verwenden oder ärztliche Empfehlungen haben (z.B. bei Neurodermitis, Kontaktallergien), ist es ratsam, die Verwendung zusätzlicher duftender Waschprodukte mit einem Arzt zu besprechen oder deren Verwendung einzuschränken.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt, undicht oder der Inhalt wesentlich verändert ist (ungewöhnlicher Geruch, Konsistenz, Verunreinigungen).

Pflicht zur Kenntnisnahme der Anweisung

- Vor Gebrauch alle Informationen und Warnhinweise auf dem Etikett/der Verpackung des Produkts sorgfältig lesen und bei jeder Anwendung beachten.
- Diese Sicherheitsinformationen müssen zusammen mit dem Produkt aufbewahrt werden, damit sie jeder Person, die es verwendet, zugänglich sind.

Portugalski

Informações de segurança – LENOR Pérolas de perfume para a roupa 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Finalidade do produto

– O produto destina-se exclusivamente a uso doméstico como aditivo de fragrância para a lavagem de tecidos.

– Utilizar apenas de acordo com as instruções de uso na embalagem, despejando as pérolas diretamente no tambor da máquina de lavar antes de colocar os tecidos.

– Não aplicar diretamente na pele nem usar como cosmético (por exemplo, para banho, no corpo, para refrescar o ar, etc.).

Grupo de utilizadores

– O produto destina-se a ser manuseado por adultos.

– As crianças não devem usar o produto sozinhas nem ter acesso livre a ele.

Perigos e possíveis consequências do uso indevido

– As pérolas podem causar irritação nos olhos e na pele, especialmente em pessoas com pele sensível ou propensas a alergias.

- Em caso de ingestão, existe o risco de irritação do trato digestivo, náuseas ou vômitos.
- O contacto com os olhos pode causar irritação grave, lacrimejo, ardor e vermelhidão.
- Pérolas derramadas no chão podem constituir um risco de escorregamento.
- O produto pode conter composições de fragrâncias que são potenciais alergénios – podem ocorrer reações alérgicas (por exemplo, erupção cutânea, comichão) em indivíduos sensíveis.

Precauções durante o uso

- Armazenar na embalagem original, hermeticamente fechada, na posição vertical.
- Manter fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- Evitar o contacto do produto com os olhos, pele e vestuário em estado concentrado (antes da lavagem).
- Não inalar poeira/pérolas de perto; evitar cheirar intencionalmente de perto a embalagem.
- Não ingerir. Não usar em produtos alimentares nem nas suas proximidades.

– Não transferir o produto para outros recipientes, especialmente aqueles que possam ser confundidos com embalagens de alimentos ou bebidas.

– Não misturar com outros produtos químicos, exceto detergentes de lavagem padrão, de acordo com as instruções na embalagem.

Armazenamento seguro

– Armazenar em local seco, longe da humidade, fontes de calor e luz solar direta.

– Armazenar à temperatura ambiente, dentro da faixa indicada pelo fabricante na embalagem.

– Fechar cuidadosamente a tampa/embalagem após cada uso para evitar o derramamento das pérolas e a redução da sua eficácia.

– Não armazenar perto de alimentos, bebidas ou rações.

Procedimento em caso de exposição

– **Contacto com a pele:** Lavar abundantemente a pele com água e um agente de limpeza suave. Se a irritação persistir ou ocorrer uma reação alérgica, contactar um médico.

– **Contacto com os olhos:** Enxaguar imediata e cuidadosamente os olhos com bastante água limpa durante vários minutos, removendo as lentes de contacto, se possível. Se a irritação persistir – procurar imediatamente aconselhamento médico/ofthalmológico.

– **Ingestão:** Não provocar o vômito. Enxaguar a boca com água. Em caso de mal-estar, dor abdominal ou outros sintomas preocupantes, contactar imediatamente um médico ou um centro antivenenos, mostrando a embalagem ou o rótulo do produto.

– **Inalação de poeira/fragrância em concentração excessiva:** Garantir o fornecimento de ar fresco. Em caso de dispneia, tosse ou outros sintomas, contactar um médico.

Procedimento em caso de derramamento/dispersão não intencional

– Evitar a propagação do produto derramado.

– Recolher as pérolas mecanicamente (por exemplo, com uma vassoura e pá) e colocá-las num recipiente de resíduos apropriado.

– Limpar a área de dispersão com um pano húmido para remover pequenos resíduos e limitar o risco de escorregamento.

– Não enxaguar uma grande quantidade de produto para o esgoto.

Eliminação

– Eliminar o produto e os seus resíduos de acordo com as regulamentações locais aplicáveis relativas a resíduos municipais.

– A embalagem, após o consumo completo do conteúdo, deve ser entregue para a separação de resíduos, se o sistema de gestão de resíduos o permitir, ou seguir as informações na embalagem.

– Não descartar a embalagem ou os resíduos do produto no meio ambiente (solo, curso de água, floresta).

Informações adicionais sobre a segurança de uso

– Antes da primeira utilização, recomenda-se verificar o efeito do produto numa pequena secção do tecido (especialmente no caso de materiais delicados), de acordo com as recomendações do fabricante.

– Para pessoas com pele muito sensível, que utilizam produtos hipoalergénicos ou com recomendações médicas (por exemplo, com dermatite atópica, alergias de contacto), é aconselhável consultar um médico sobre o uso de produtos de lavagem perfumados adicionais ou limitar o seu uso.

– Não usar o produto se a embalagem estiver danificada, com fugas ou se o conteúdo tiver sofrido uma alteração significativa (cheiro incomum, consistência, contaminações).

Obrigações de se familiarizar com as instruções

– Antes de usar, ler cuidadosamente todas as informações e avisos que constam no rótulo/embalagem do produto e cumpri-los durante cada utilização.

– Estas informações de segurança devem ser guardadas juntamente com o produto, para que estejam acessíveis a qualquer pessoa que o vá utilizar.

Rumuński

Informații de siguranță – LENOR Perle parfumate pentru rufe 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Scopul produsului

– Produsul este destinat exclusiv uzului casnic ca aditiv de parfum pentru spălarea țesăturilor.

– A se utiliza exclusiv conform instrucțiunilor de pe ambalaj, turnând perlele direct în tamburul mașinii de spălat înainte de a introduce țesăturile.

– A nu se aplica direct pe piele sau folosi ca produs cosmetic (de exemplu, pentru baie, pe corp, pentru îmbrospătarea aerului etc.).

Grupul de utilizatori

– Produsul este destinat manipulării de către adulți.

– Copiii nu ar trebui să utilizeze produsul singuri sau să aibă acces liber la acesta.

Pericole și posibile consecințe ale utilizării necorespunzătoare

– Perlele pot provoca iritații ale ochilor și pielii, în special la persoanele cu piele sensibilă sau predispuse la alergii.

- În caz de înghițire, există riscul de iritare a tractului digestiv, greață sau vărsături.
- Contactul cu ochii poate provoca iritații severe, lăcrimare, arsură și roșeață.
- Perlele împrăștiate pe podea pot constitui un risc de alunecare.
- Produsul poate conține compoziții parfumate care sunt alergeni potențiali – la persoanele sensibile pot apărea reacții alergice (de exemplu, erupții cutanate, mâncărime).

Măsuri de precauție în timpul utilizării

- A se păstra în ambalajul original, bine închis, în poziție verticală.
- A se păstra la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
- Evitați contactul produsului cu ochii, pielea și îmbrăcămintea în stare concentrată (înainte de spălare).
- Nu inhalați praful/perlele de la distanță mică; evitați mirosirea intenționată de aproape din ambalaj.
- A nu se consuma. A nu se utiliza în sau lângă produse alimentare.
- A nu se transvaza produsul în alte recipiente, în special cele care ar putea fi confundate cu ambalaje de produse alimentare sau băuturi.

– A nu se amesteca cu alte produse chimice în afară de detergenții standard de spălat rufe, conform instrucțiunilor de pe ambalaj.

Depozitare sigură

– A se păstra într-un loc uscat, departe de umiditate, surse de căldură și expunere directă la soare.

– A se păstra la temperatura camerei, în intervalul indicat de producător pe ambalaj.

– După fiecare utilizare, închideți bine capacul/ambalajul pentru a preveni împrăștierea perlelor și reducerea eficacității acestora.

– A nu se păstra în apropierea alimentelor, băuturilor sau furajelor.

Procedura în caz de expunere

– **Contact cu pielea:** Spălați pielea abundant cu apă și un agent de curățare blând. În cazul în care iritația persistă sau apare o reacție alergică, contactați un medic.

– **Contact cu ochii:** Clătiți imediat, cu grijă ochii cu multă apă curată timp de câteva minute, îndepărtând lentilele de contact, dacă este posibil. Dacă iritația persistă – solicitați imediat sfatul unui medic/oftalmolog.

– **Înghițire:** Nu provocați vărsături. Clătiți gura cu apă. În caz de stare de rău, dureri abdominale sau alte simptome îngrijorătoare, contactați imediat un medic sau un centru de toxicologie, arătând ambalajul sau eticheta produsului.

– **Inhalarea prafului/parfumului în concentrație excesivă:** Asigurați alimentarea cu aer proaspăt. În cazul apariției dispneei, tusei sau altor simptome, contactați un medic.

Procedura în caz de vărsare/împrăștiere neintenționată

– Evitați răspândirea produsului împrăștiat.

– Colectați perlele mecanic (de exemplu, cu o mătură și un fâraș) și plasați-le într-un recipient de deșeuri adecvat.

– Ștergeți zona de împrăștiere cu o cârpă umedă pentru a îndepărta reziduurile fine și a reduce riscul de alunecare.

– Nu clătiți o cantitate mare de produs în canalizare.

Eliminare

– Eliminați produsul și reziduurile sale în conformitate cu reglementările locale aplicabile privind deșeurile municipale.

– Ambalajul, după consumarea completă a conținutului, trebuie predat pentru sortarea deșeurilor, dacă sistemul de gestionare a deșeurilor permite acest lucru, sau urmați informațiile de pe ambalaj.

– Nu aruncați ambalajul sau reziduurile produsului în mediu (sol, curs de apă, pădure).

Informații suplimentare privind siguranța utilizării

– Înainte de prima utilizare, se recomandă verificarea efectului produsului pe o mică porțiune de țesătură (în special în cazul materialelor delicate), conform recomandărilor producătorului.

– În cazul persoanelor cu piele foarte sensibilă, care utilizează produse hipoalergenice sau cu recomandări medicale (de exemplu, la dermatită atopică, alergii de contact), este indicat să consulte un medic cu privire la utilizarea produselor de spălare parfumate suplimentare sau să le limiteze utilizarea.

– Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat, nu este etanș sau conținutul a suferit o schimbare semnificativă (miros neobișnuit, consistență, contaminări).

Obligația de a citi instrucțiunile

– Înainte de utilizare, citiți cu atenție toate informațiile și avertismentele de pe eticheta/ambalajul produsului și respectați-le în timpul fiecărei utilizări.

– Aceste informații de siguranță trebuie păstrate împreună cu produsul, pentru a fi accesibile oricărei persoane care îl va utiliza.

Słowacki

Bezpečnostné informácie – LENOR Vonné perličky do prania 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Účel použitia výrobku

- Výrobok je určený výhradne na domáce použitie ako vonná prísada na pranie tkanín.
- Používajte výlučne v súlade s návodom na použitie na obale, nasypaním perličiek priamo do bubna práčky pred vložením tkanín.
- Nepoužívajte priamo na pokožku ani ako kozmetický prípravok (napr. do kúpeľa, na telo, na osvieženie vzduchu a pod.).

Skupina používateľov

- Výrobok je určený na manipuláciu dospelými osobami.
- Deti by nemali výrobok používať samostatne ani mať k nemu voľný prístup.

Nebezpečenstvá a možné následky nesprávneho použitia

- Perličky môžu spôsobiť podráždenie očí a pokožky, najmä u osôb s citlivou pokožkou alebo náchylných na alergie.
- V prípade prehltnutia existuje riziko podráždenia tráviaceho traktu, nevoľnosti alebo zvracania.

- Kontakt s očami môže spôsobiť ich silné podráždenie, slzenie, pálenie a sčervenanie.
- Rozsypané perličky na podlahe môžu predstavovať riziko pošmyknutia.
- Výrobok môže obsahovať vonné kompozície, ktoré sú potenciálnymi alergénmi – u citlivých osôb sa môžu vyskytnúť alergické reakcie (napr. vyrážka, svrbenie).

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Skladujte v pôvodnom, tesne uzavretom obale, vo zvislej polohe.
- Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Vyhýbajte sa kontaktu koncentrovaného produktu s očami, pokožkou a odevom (pred praním).
- Nevdychujte prach/perličky z blízkej vzdialenosti; vyhnite sa úmyselnému pričuchávaniu zblízka z obalu.
- Nepožívajte. Nepoužívajte v potravinových výrobkoch ani v ich blízkosti.
- Nepresýpajte produkt do iných nádob, najmä tých, ktoré by mohli byť zamienené s obalmi potravín alebo nápojov.

– Nemiešajte s inými chemickými produktmi okrem štandardných pracích prostriedkov podľa pokynov na obale.

Bezpečné skladovanie

– Skladujte na suchom mieste, mimo vlhkosti, zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.

– Skladujte pri izbovej teplote, v rozsahu uvedenom výrobcom na obale.

– Po každom použití dôkladne uzavrite viečko/obal, aby ste zabránili rozsypaniu perličiek a zníženiu ich účinnosti.

– Neskladujte v blízkosti potravín, nápojov ani krmív.

Postup v prípade expozície

– **Kontakt s pokožkou:** Umyte pokožku veľkým množstvom vody a jemným čistiacim prostriedkom. V prípade pretrvávania podráždenia alebo výskytu alergickej reakcie kontaktujte lekára.

– **Kontakt s očami:** Okamžite, opatrne vyplachujte oči veľkým množstvom čistej vody po dobu niekoľkých minút, odstráňte kontaktné šošovky, ak je to možné. Ak podráždenie pretrváva – okamžite vyhľadajte lekársku/očnú pomoc.

– **Prehltnutie:** Nevyvolávajte vracanie. Vypláchnite ústa vodou. V prípade nevoľnosti, bolesti brucha alebo iných znepokojujúcich príznakov okamžite kontaktujte lekára alebo toxikologické stredisko, a ukážte obal produktu alebo etiketu.

– **Vdychovanie prachu/vône v nadmernej koncentrácii:** Zabezpečte prívod čerstvého vzduchu. V prípade dýchavičnosti, kašľa alebo iných príznakov kontaktujte lekára.

Postup v prípade neúmyselného rozliatia/rozsypania

– Zabráňte šíreniu rozsypaného produktu.

– Zozbierajte perličky mechanicky (napr. pomocou metličky a lopatky) a umiestnite ich do vhodného kontajnera na odpad.

– Miesto rozsypania utrite navlhko, aby ste odstránili jemné zvyšky a obmedzili riziko pošmyknutia.

– Nesplachujte veľké množstvo produktu do kanalizácie.

Likvidácia

– Výrobok a jeho zvyšky zlikvidujte v súlade s miestne platnými predpismi pre komunálny odpad.

– Obal, po úplnom spotrebovaní obsahu, odovzdajte na triedenie odpadu, ak to systém nakladania s odpadmi dovoľuje, alebo postupujte podľa informácií na obale.

– Nevyhadzujte obal ani zvyšky produktu do životného prostredia (pôda, vodný tok, les).

Doplňujúce informácie o bezpečnosti používania

– Pred prvým použitím sa odporúča skontrolovať účinok produktu na malom fragmente tkaniny (najmä v prípade jemných materiálov), v súlade s odporúčaniami výrobcu.

– V prípade osôb s veľmi citlivou pokožkou, používajúcich hypoalergénne produkty alebo s lekárskymi odporúčaniami (napr. pri AD, kontaktných alergiách), je vhodné konzultovať používanie dodatočných vonných pracieho produktov s lekárom alebo obmedziť ich používanie.

– Nepoužívajte produkt, ak je obal poškodený, netesný alebo sa obsah podstatne zmenil (neobvyklý zápach, konzistencia, znečistenie).

Povinnosť oboznámiť sa s návodom

– Pred použitím si pozorne prečítajte všetky informácie a upozornenia uvedené na etikete/obale produktu a dodržiavajte ich pri každom použití.

– Tieto bezpečnostné informácie je potrebné uchovávať spolu s produktom, aby boli dostupné každej osobe, ktorá ho bude používať.

Śłoweński

Varnostne informacije – LENOR Dišeče perlice za pranje 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Namen izdelka

- Izdelek je namenjen izključno za domačo uporabo kot dišavni dodatek za pranje tkanin.
- Uporabljajte izključno v skladu z navodili za uporabo na embalaži, tako da perlice nasujete neposredno v boben pralnega stroja pred vstavljanjem tkanin.
- Ne uporabljajte neposredno na koži niti kot kozmetičnega sredstva (npr. za kopanje, na telo, za osvežitev zraka itd.).

Skupina uporabnikov

- Izdelek je namenjen za ravnanje s strani odraslih oseb.
- Otroci ne smejo samostojno uporabljati izdelka niti imeti prostega dostopa do njega.

Nevarnosti in možne posledice nepravilne uporabe

- Perlice lahko povzročijo draženje oči in kože, zlasti pri osebah z občutljivo kožo ali nagnjenimi k alergijam.
- V primeru zaužitja obstaja tveganje za draženje prebavnega trakta, slabost ali bruhanje.
- Stik z očmi lahko povzroči močno draženje, solzenje, pekoč občutek in rdečico.
- Rzsute perlice na tleh lahko predstavljajo nevarnost zdrsa.

– Izdelek lahko vsebuje dišavne sestave, ki so potencialni alergeni – pri občutljivih osebah se lahko pojavijo alergijske reakcije (npr. izpuščaj, srbenje).

Varnostni ukrepi med uporabo

– Shranjujte v originalni, tesno zaprti embalaži, v pokončnem položaju.

– Hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.

– Izogibajte se stiku izdelka z očmi, kožo in oblačili v koncentriranem stanju (pred pranjem).

– Ne vdihavajte prahu/perlic od blizu; izogibajte se namernemu vohanju od blizu iz embalaže.

– Ne zaužijte. Ne uporabljajte v živilih ali v njihovi bližini.

– Izdelka ne presipajte v druge posode, zlasti tiste, ki bi jih lahko zamenjali z embalažo za živila ali pijače.

– Ne mešajte z drugimi kemičnimi izdelki, razen standardnih pralnih detergentov, v skladu z navodili na embalaži.

Varno shranjevanje

- Shranjujte na suhem mestu, stran od vlage, virov toplote in neposredne sončne svetlobe.
- Shranjujte pri sobni temperaturi, v območju, ki ga je določil proizvajalec na embalaži.
- Po vsaki uporabi natančno zaprite pokrov/embalažo, da preprečite razsutje perlic in zmanjšanje njihove učinkovitosti.
- Ne shranjujte v bližini hrane, pijač ali krme.

Postopek v primeru izpostavljenosti

- **Stik s kožo:** Kožo obilno umijte z vodo in blagim čistilnim sredstvom. V primeru, da draženje vztraja ali se pojavi alergijska reakcija, se posvetujte z zdravnikom.
- **Stik z očmi:** Takoj, previdno izpirajte oči z veliko čiste vode več minut, odstranite kontaktne leče, če je to mogoče. Če draženje vztraja – nemudoma poiščite nasvet zdravnika/očesnega zdravnika.
- **Zaužitje:** Ne izzivajte bruhanja. Usta izperite z vodo. V primeru slabega počutja, bolečin v trebuhu ali drugih zaskrblijujčih simptomov se nemudoma posvetujte z zdravnikom ali centrom za zastrupitve, pri čemer pokažite embalažo izdelka ali etiketo.
- **Vdihavanje prahu/vonja v prekomerni koncentraciji:** Zagotovite dovod svežega zraka. V primeru pojava dispneje, kašlja ali drugih simptomov se posvetujte z zdravnikom.

Postopek v primeru nenamernega razlitja/razsutja

- Izogibajte se širjenju razsutega izdelka.
- Mehansko poberte perlice (npr. z metlico in smetnico) in jih dajte v ustrezen zabojnik za odpadke.
- Mesto razsutja obrišite z mokro krpo, da odstranite drobne ostanke in omejite tveganje zdrsa.
- Ne izpirajte velike količine izdelka v kanalizacijo.

Odstranjevanje

- Izdelek in njegove ostanke odstranite v skladu z lokalno veljavnimi predpisi o komunalnih odpadkih.
- Embalažo, po popolni porabi vsebine, oddajte za ločeno zbiranje odpadkov, če to sistem ravnanja z odpadki dopušča, ali ravnajte v skladu z informacijami na embalaži.
- Ne odvrzite embalaže ali ostankov izdelka v okolje (tla, vodni tok, gozd).

Dodatne informacije o varnosti uporabe

- Pred prvo uporabo je priporočljivo preveriti delovanje izdelka na majhnem kosu tkanine (zlasti v primeru občutljivih materialov), v skladu z navodili proizvajalca.
- Za osebe z zelo občutljivo kožo, ki uporabljajo hipoalergenske izdelke ali z zdravniškimi priporočili (npr. pri atopijskem dermatitisu, kontaktnih alergijah), je priporočljivo, da se posvetujejo z zdravnikom glede uporabe dodatnih dišavnih izdelkov za pranje ali omejijo njihovo uporabo.

– Ne uporabljajte izdelka, če je embalaža poškodovana, neprepustna ali se je vsebina bistveno spremenila (nenavaden vonj, konsistenca, onesnaženja).

Obveznost seznanitve z navodilom

– Pred uporabo natančno preberite vse informacije in opozorila na etiketi/embalaži izdelka in jih upoštevajte med vsako uporabo.

– Te varnostne informacije je treba hraniti skupaj z izdelkom, da so dostopne vsaki osebi, ki ga bo uporabljala.

Szwedzki

Säkerhetsinformation – LENOR DoftPärlor för tvätt 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Produktens syfte

– Produkten är uteslutande avsedd för hushållsbruk som ett dofttillsatsmedel för tvätt av textilier.

– Använd endast enligt bruksanvisningen på förpackningen, genom att hålla pärlorna direkt i tvättmaskinens trumma innan du lägger i textilierna.

– Får inte användas direkt på huden eller som kosmetika (t.ex. för bad, på kroppen, för luftfräschning etc.).

Användargrupp

- Produkten är avsedd att hanteras av vuxna.
- Barn ska inte använda produkten självständigt eller ha fri tillgång till den.

Faror och möjliga konsekvenser av felaktig användning

- Pärlorna kan orsaka irritation i ögon och hud, särskilt hos personer med känslig hud eller de som är benägna att få allergier.
- Vid förtäring finns det risk för irritation i matsmältningskanalen, illamående eller kräkningar.
- Kontakt med ögonen kan orsaka allvarlig irritation, tårar, sveda och rodnad.
- Spillda pärlor på golvet kan utgöra en halkrisk.
- Produkten kan innehålla doftkompositioner som är potentiella allergener – allergiska reaktioner (t.ex. utslag, klåda) kan uppstå hos känsliga individer.

Försiktighetsåtgärder vid användning

- Förvaras i originalförpackningen, tätt försluten, i upprätt läge.

- Förvaras utom räckhåll för barn och husdjur.
- Undvik kontakt av produkten med ögon, hud och kläder i koncentrerat tillstånd (före tvätt).
- Andas inte in damm/pärlor från nära håll; undvik avsiktlig näsdoftning från nära håll från förpackningen.
- Får inte förtäras. Får inte användas i eller i närheten av livsmedel.
- Håll inte över produkten i andra behållare, särskilt sådana som kan förväxlas med förpackningar för livsmedel eller drycker.
- Blanda inte med andra kemiska produkter förutom standardtvättmedel i enlighet med instruktionerna på förpackningen.

Säker förvaring

- Förvaras på en torr plats, borta från fukt, värmekällor och direkt solljus.
- Förvaras i rumstemperatur, inom det intervall som anges av tillverkaren på förpackningen.
- Stäng locket/förpackningen noggrant efter varje användning för att förhindra att pärlorna sprids och minskar deras effektivitet.

– Förvaras inte i närheten av livsmedel, drycker eller foder.

Åtgärder vid exponering

– **Hudkontakt:** Tvätta huden rikligt med vatten och ett mildt rengöringsmedel. Kontakta läkare om irritationen kvarstår eller en allergisk reaktion uppstår.

– **Ögonkontakt:** Skölj omedelbart och försiktigt ögonen med mycket rent vatten i flera minuter, ta bort kontaktlinser om möjligt. Om irritationen kvarstår – sök omedelbart medicinsk/ögonläkare.

– **Förtäring:** Framkalla inte kräkning. Skölj munnen med vatten. Vid illamående, buksmärta eller andra oroväckande symptom, kontakta omedelbart läkare eller giftinformationscentralen och visa produktförpackningen eller etiketten.

– **Inandning av damm/doft i överdriven koncentration:** Se till att det finns frisk luft. Kontakta läkare vid andnöd, hosta eller andra symptom.

Åtgärder vid oavsiktligt spill/spridning

– Undvik spridning av den spillda produkten.

– Samla upp pärlorna mekaniskt (t.ex. med en sopborste och skyffel) och placera dem i en lämplig avfallsbehållare.

– Torka av spillområdet fuktigt för att ta bort fina rester och begränsa risken för att halka.

– Spola inte ner en stor mängd av produkten i avloppet.

Avfallshantering

– Kassera produkten och dess rester i enlighet med lokalt gällande bestämmelser för hushållsavfall.

– Förpackningen, efter fullständig förbrukning av innehållet, ska lämnas till avfallssortering, om avfallshanteringsystemet tillåter det, eller följ informationen på förpackningen.

– Kasta inte förpackningen eller produktrester i miljön (jord, vattendrag, skog).

Ytterligare information om säker användning

– Före första användningen rekommenderas det att kontrollera produktens verkan på en liten tygbit (särskilt när det gäller känsliga material), i enlighet med tillverkarens rekommendationer.

– För personer med mycket känslig hud, som använder hypoallergena produkter eller med medicinska rekommendationer (t.ex. vid atopisk dermatit, kontaktallergier), rekommenderas det att konsultera en läkare om användningen av ytterligare doftande tvättprodukter eller begränsa deras användning.

– Använd inte produkten om förpackningen är skadad, läcker eller om innehållet har genomgått en betydande förändring (ovanlig lukt, konsistens, föroreningar).

Skyldighet att läsa instruktionerna

– Före användning, läs noggrant all information och varningar som finns på produktens etikett/förpackning och följ dem vid varje användning.

– Denna säkerhetsinformation måste förvaras tillsammans med produkten, så att den är tillgänglig för alla som ska använda den.

Węgierski

Biztonsági információk – LENOR Mosóparfüm gyöngyök 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

A termék rendeltetése

– A termék kizárólag háztartási használatra, textíliák mosásához illatadalékként szolgál.

– Kizárólag a csomagoláson található használati utasítás szerint alkalmazza, a gyöngyöket közvetlenül a mosógép dobjába szórva, a textíliák behelyezése előtt.

– Ne használja közvetlenül a bőrön vagy kozmetikumként (pl. fürdéshez, testre, légrissítésre stb.).

Felhasználói csoport

– A termék felnőttek általi kezelésre készült.

– Gyermekek ne használják önállóan a terméket, és ne férhessenek hozzá szabadon.

Veszélyek és a helytelen használat lehetséges következményei

- A gyöngyök szem- és bőrirritációt okozhatnak, különösen érzékeny bőrű vagy allergiára hajlamos személyeknél.
- Lenyelés esetén fennáll az emésztőrendszer irritációjának, hányingernek vagy hányásnak a veszélye.
- A szemmel való érintkezés erős irritációt, könnyezést, égő érzést és bőrpírt okozhat.
- A padlóra szórt gyöngyök csúszásveszélyt jelenthetnek.
- A termék potenciális allergén illatanyag-összetevőket tartalmazhat – érzékeny személyeknél allergiás reakciók (pl. kiütés, viszketés) fordulhatnak elő.

Óvintézkedések használat közben

- Tárolja az eredeti, szorosan lezárt csomagolásban, függőleges helyzetben.
- Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
- Kerülje el a termék szemmel, bőrrel és ruházattal való érintkezését koncentrált állapotban (mosás előtt).

– Ne lélegezze be a port/gyöngyöket közlelről; kerülje a csomagolásból való szándékos közeli szagolgotást.

– Ne fogyassza el. Ne használja élelmiszerekben vagy azok közelében.

– Ne öntse át a terméket más edényekbe, különösen azokba, amelyek összetéveszthetők élelmiszer- vagy italtároló csomagolásokkal.

– Ne keverje más vegyi termékekkel, kivéve a standard mosószereket a csomagoláson található utasításoknak megfelelően.

Biztonságos tárolás

– Száraz helyen, nedvességtől, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol tárolandó.

– Szobahőmérsékleten, a gyártó által a csomagoláson jelzett tartományban tárolandó.

– Minden használat után gondosan zárja le a fedelet/csomagolást, hogy megakadályozza a gyöngyök szétszóródását és a hatékonyságuk csökkenését.

– Ne tárolja élelmiszerek, italok vagy takarmányok közelében.

Eljárás expozíció esetén

– **Bőrrel való érintkezés:** Bő vízzel és enyhe tisztítószerelel mossza le a bőrt. Ha az irritáció továbbra is fennáll, vagy allergiás reakció lép fel, forduljon orvoshoz.

– **Szemmel való érintkezés:** Azonnal, óvatosan öblítse ki a szemet nagy mennyiségű tiszta vízzel néhány percig, távolítsa el a kontaktlencsét, ha lehetséges. Ha az irritáció továbbra is fennáll – azonnal kérjen orvosi/szemészeti tanácsot.

– **Lenyelés:** Ne hánytassa. Öblítse ki a száját vízzel. Rosszullét, hasi fájdalom vagy más aggasztó tünet esetén azonnal forduljon orvoshoz vagy toxikológiai központhoz, bemutatva a termék csomagolását vagy címkéjét.

– **Por/illat belélegzése túlzott koncentrációban:** Gondoskodjon friss levegő beáramlásáról. Légzési nehézség, köhögés vagy egyéb tünetek esetén forduljon orvoshoz.

Eljárás véletlen kiömlés/szétszóródás esetén

– Kerülje el a kiszórt termék terjedését.

– Gyűjtse össze a gyöngyöket mechanikusan (pl. seprűvel és lapáttal), és helyezze azokat megfelelő hulladékgyűjtő edénybe.

– A szétszóródás helyét nedvesen törölje fel a finom maradványok eltávolítása és a csúszásveszély korlátozása érdekében.

– Ne öblítsen le nagy mennyiségű terméket a csatornába.

Ártalmatlanítás

– A terméket és maradványait a helyi, érvényes települési hulladéokra vonatkozó előírásoknak megfelelően távolítsa el.

– A csomagolást, a tartalom teljes elhasználása után, adja át szelektív hulladékgyűjtésre, ha a hulladékgazdálkodási rendszer ezt lehetővé teszi, vagy kövesse a csomagoláson található információkat.

– Ne dobja ki a csomagolást vagy a termékmaradványokat a környezetbe (talaj, vízfolyás, erdő).

További információk a biztonságos használatról

– Az első használat előtt javasolt a termék hatását ellenőrizni egy kis textildarabon (különösen kényes anyagok esetén), a gyártó ajánlásainak megfelelően.

– Nagyon érzékeny bőrű, hipoallergén termékeket használó vagy orvosi javaslattal rendelkező személyek (pl. AD, kontakt allergiák esetén) számára javasolt a további illatos mosószerek használatát orvossal konzultálni vagy azok használatát korlátozni.

– Ne használja a terméket, ha a csomagolás sérült, szivárog, vagy a tartalom jelentősen megváltozott (szokatlan szag, állag, szennyeződések).

Az utasítás megismerésének kötelezettsége

– Használat előtt figyelmesen olvassa el a termék címkéjén/csomagolásán található összes információt és figyelmeztetést, és tartsa be azokat minden használat során.

– Ezeket a biztonsági információkat a termékkel együtt kell tárolni, hogy azok mindenki számára elérhetőek legyenek, aki használni fogja.

Włoski

Informazioni di sicurezza – LENOR Perle profumate per il bucato 195 g Fresh

EAN: 8700216708661

Destinazione d'uso del prodotto

- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico come additivo profumato per il lavaggio dei tessuti.
- Utilizzare solo in conformità con le istruzioni d'uso sulla confezione, versando le perle direttamente nel cestello della lavatrice prima di inserire i tessuti.
- Non applicare direttamente sulla pelle né utilizzare come cosmetico (ad esempio per il bagno, sul corpo, per rinfrescare l'aria, ecc.).

Gruppo di utenti

- Il prodotto è destinato alla manipolazione da parte di adulti.
- I bambini non devono usare il prodotto autonomamente né avere libero accesso ad esso.

Pericoli e possibili conseguenze di un uso improprio

- Le perle possono causare irritazione agli occhi e alla pelle, soprattutto nelle persone con pelle sensibile o inclini alle allergie.
- In caso di ingestione, esiste il rischio di irritazione del tratto digerente, nausea o vomito.
- Il contatto con gli occhi può causare forte irritazione, lacrimazione, bruciore e arrossamento.
- Le perle sparse sul pavimento possono costituire un rischio di scivolamento.
- Il prodotto può contenere composizioni di fragranze che sono potenziali allergeni – in individui sensibili possono verificarsi reazioni allergiche (ad esempio eruzioni cutanee, prurito).

Precauzioni durante l'uso

- Conservare nella confezione originale, ben chiusa, in posizione verticale.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Evitare il contatto del prodotto con gli occhi, la pelle e gli indumenti allo stato concentrato (prima del lavaggio).
- Non inalare polvere/perle da distanza ravvicinata; evitare di annusare intenzionalmente da vicino la confezione.
- Non ingerire. Non utilizzare in o vicino a prodotti alimentari.

– Non travasare il prodotto in altri contenitori, soprattutto quelli che potrebbero essere confusi con imballaggi di prodotti alimentari o bevande.

– Non mescolare con altri prodotti chimici al di fuori dei normali detersivi per bucato secondo le istruzioni sulla confezione.

Conservazione sicura

– Conservare in un luogo asciutto, lontano da umidità, fonti di calore e luce solare diretta.

– Conservare a temperatura ambiente, nell'intervallo indicato dal produttore sulla confezione.

– Chiudere accuratamente il coperchio/la confezione dopo ogni utilizzo per prevenire la dispersione delle perle e la riduzione della loro efficacia.

– Non conservare vicino a cibo, bevande o mangimi.

Procedura in caso di esposizione

– **Contatto con la pelle:** Lavare abbondantemente la pelle con acqua e un detergente delicato. In caso di irritazione persistente o comparsa di reazione allergica, contattare un medico.

– **Contatto con gli occhi:** Sciacquare immediatamente, con cautela gli occhi con abbondante acqua pulita per diversi minuti, rimuovendo le lenti a contatto, se possibile. Se l'irritazione persiste – consultare immediatamente un medico/oculista.

– **Ingestione:** Non provocare il vomito. Sciacquare la bocca con acqua. In caso di malessere, dolore addominale o altri sintomi preoccupanti, contattare immediatamente un medico o un centro antiveleni, mostrando la confezione o l'etichetta del prodotto.

– **Inalazione di polvere/odore in concentrazione eccessiva:** Garantire l'apporto di aria fresca. In caso di dispnea, tosse o altri sintomi, contattare un medico.

Procedura in caso di versamento/dispersione involontaria

– Evitare la diffusione del prodotto versato.

– Raccogliere le perle meccanicamente (ad esempio con scopa e paletta) e collocarle in un contenitore per rifiuti appropriato.

– Pulire la zona di dispersione con un panno umido per rimuovere residui fini e limitare il rischio di scivolamento.

– Non sciacquare una grande quantità di prodotto nello scarico.

Smaltimento

– Smaltire il prodotto e i suoi residui in conformità con le normative locali vigenti relative ai rifiuti urbani.

- L'imballaggio, dopo il consumo completo del contenuto, deve essere consegnato alla raccolta differenziata, se il sistema di gestione dei rifiuti lo consente, o seguire le informazioni sull'imballaggio.
- Non gettare l'imballaggio o i residui del prodotto nell'ambiente (terreno, corso d'acqua, foresta).

Informazioni aggiuntive sulla sicurezza d'uso

- Prima del primo utilizzo, si consiglia di verificare l'effetto del prodotto su una piccola porzione di tessuto (soprattutto nel caso di materiali delicati), in conformità con le raccomandazioni del produttore.
- Per le persone con pelle molto sensibile, che utilizzano prodotti ipoallergenici o con raccomandazioni mediche (ad esempio per dermatite atopica, allergie da contatto), è consigliabile consultare un medico sull'uso di ulteriori prodotti per il bucato profumati o limitarne l'uso.
- Non utilizzare il prodotto se l'imballaggio è danneggiato, non sigillato o il contenuto ha subito un cambiamento significativo (odore insolito, consistenza, contaminazioni).

Obbligo di prendere visione delle istruzioni

- Prima dell'uso, leggere attentamente tutte le informazioni e gli avvertimenti riportati sull'etichetta/confezione del prodotto e rispettarli durante ogni utilizzo.
- Queste informazioni di sicurezza devono essere conservate insieme al prodotto, in modo che siano accessibili a chiunque lo utilizzi.